Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 62, Wulestraat, en den Zaturdag met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar,* 16 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar,* 19 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.* 6 *Schell.*—*Voor eene enkelde Courant* 7 *Pence.*—*Elk Kwartaal moet vooruit betaald worden.*

Published at No. 62, Wale-street Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 *per Annum in the Country, (including Stamps and Postage,)* Rds. 19 *per Annum.*—*For a single Paper,* 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.

DEEL. IX **VRYDAG DEN 7 SEPTEMBER 1838.** **No. 449.**

ADVERTENTIE.

DE Directie van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als Executeuren Testamentair, van wylen Mejufvrouw ANNA FREDERIKA KOENING, Weduwe wylen den Heer VALENTINUS ALEXIUS SCHONNBERG, zal op WOENSDAG, den 12 Sept. aanstaande, by het opbaar aan de Meestbiedenden doen verkoopen, alle de tot haare Nalatenschap, behoorende Goederen, bestaande in een becht en sterk gebouwd Woonhuis en Erf, staande op de Langemarktstraat. No. 57, voorzien van een aantal geryflykheden, byzonder gelegen tot het dryven van alle neringen, en waarin meer dan 50 jaren, onderscheidene soorten van neringen met goed succes gedreven zyn.

Wyders losse Goederen, bestaande in Kasten, Stoelen, Ledekanten, Spiegels, Tapyten, Gordynen, Bedden, en toebehooren, ruim 400 lood Zilverwerk, een staande acht dagen loopende Huisklok, Amsterdams maaksel, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap en andere Huisraad; voorts eenige Kommelary.

Alsmede zullen terzelver dagen de onverstreken dienstyd der navolgende Apprenticen, worden opgeveild, te weten:—

April, Bakkersjongen,	Jan. Huisjongen,
Alegro, Kok,	Adam, dito,
August, Huisjongen,	(2) Rachel, Keukenmeid en
Daphne, Huismeid,	Mei, Huisjongen.

Eindelyk ook eenige Boeken, waarvan de Cathalogussen, vier dagen, voor de Verkooping, op dit Kantoor zullen kunnen worden ingezien.

De Verkooping, zal aan het Woonhuis voormeld, plaats hebben, en des Voormiddags precies, te 10 uren beginnen.

Kaapstad, Gravestraat, No. 15, 6 September 1838.

(Get.) J. DE WET, Secretaris.

De GEBROEDERS ELLIOTT, Afslagers.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende voornemens zynde, het aanstaande Rondgaande Geregtshof bytewonen, biedt zyne diensten als Generaal Agent, de Ingezetenen der Buiten-Districten aan, zoowel ter verrigting van zaken, gedurende zyn verblyf op de onderscheiden Dorpen, als by zyne terugkomst in de Kaapstad.

J. G. STEYTLER, Gz.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz. *Generaal Agent.*

VERZOEKT een elk, die iets aan hem in de Stad, binnen de eerste zes weken van heden heeft optedragen, hunne procuratien op den Heer F. G. WATERMEYER, Kerkplein No. 1, te maken, die gedurende de afwezigheid van geslagemelde naar de Frontier Districten, het verrigten daarvan op zich heeft genomen.

Kaapstad den 23 Augustus 1838.

BERIGT.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen HENDRIK ALBERTUS VAN NIEKERK, H. Az. en sedert mede overledene Huisvrouw HESTER HELENA PETRONELLA LOUW, worden verzocht, dezelve aan den 1sten Ondergeteekenden in de Kaapstad, binnen den tyd van drie maanden intezenden, en die aan gemelden Boedel iets verschuldigd zyn, worden aangemaand, hunnen debita, binnen gemelde termyn, te voldoen.

Kaapstad den 30 Augustus 1838.

F. G. MYBURGH, } Testamentaire
A. J. LOUW, } Executeuren.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wyl. HENDRIK ALBERTUS VAN NIEKERK, H. Az. *en sedert mede overledene Huisvrouw* HESTER HELENA PETRONELLA LOUW, *van Koeberg, in het Kaapsch Distrikt.*

DE Ondergeteekenden als Executeuren van bovengem. Boedel, zullen op MAANDAG den 17 en DINGSDAG den 18 September aanstaande, ter Plaatse zelve, aan de meestbiedenden op voordeelige voorwaarden laten verkoopen, den geheelen inboedel, bestaande in:—

De welbekende vruchtbare Koornplaats, Rondeboschjeneuvel, met een stuk annex gelegen Erfpachtland, bezaaid met 55 mudden Koorn, 70 mudden Haver, 9 mudden Garst en 6 mudden Rog, welke zich in eenen uitmuntenden staat bevinden en eenen ruimen oogst belooven.

VEE.—39 Trek en Rydpaarden, 19 Aanfokpaarden, 373 Aanfokschapen en Bokken, en 26 Koeijen en Kalven.

GRANEN.—100 mudden Koorn, 50 mudden Haver, 60 mudden Garst, en eene kwantiteit Koorn-Kaf, en Haver-Stroo.

WAGENS EN LANDBOUWGEREEDSCHAPPEN.

Twee Paarden-wagens, met Tenten en Zeilen, 2 open Paarden-wagens, een Kar, Ploegen, Eggen, 2 nieuwe Koornharpen, een complete Rosmolen, eenige stellen Tuigen en Riemen, 50 Mudden- en Kafzakken, enz. alles wat tot eene complete Boerdery behoord,—als ook eenige Smidsgereedschappen, bestaande in een Blaasbalg, Aanbeeld, Tangen, Hangers, Slypsteen, enz. alles compleet, en in de beste orde.

Voorts het restant dienstjaren van 17 knappe en algemeen bekende Apprenticen, waaronder zyn bekwamen Wagendryvers, Koetziers, Werkjongens, Veewachters, Huisjongens- en Meiden, enz.

Eindelyk, meubelaire Goederen, als Ledekanten, Katels en Beddegoed, Tafels en Stoelen, Kleederkasten, Spiegels, Glas- en Aardewerk van alle soorten, een staande Huisklok, Messen, Vorken en Lepels, enz. Keukengereedschappen, als Potten, Pannen, koperen Ketels, Schoorsteenkettings, enz.

Kaapstad, den 30 Augustus 1838.

F. G. MYBURGH, } Testamentaire
A. J. LOUW, } Executeuren.

NB. Er zal geen Eten, doch goede Wynen worden gepresenteerd.

SLAVEN COMPENSATIE VORDERINGEN.

DE Ondergeteekenden zyn genegen te koopen of procuratien te ontvangen om COMPENSATIE VORDERINGEN in te vorderen,

Personen kontante *gelden* benoodigd hebbende, kunnen het door hen vereicht wordende bedragen tegen een matig Interest bekomen. HAMILTON ROSS. & Co.

GOEDKOOP NEGOTIEGOEDEREN.

Aan de PAARLSCHE PONT.

EEN gerucht verspreid zynde, dat de Ondergeteekende zyne Affaire heeft opgebroken, zoo maakt by by deze bekend, dat hy is voorzien met eene groote hoeveelheid van alle soorten Negotiegoederen, voor BUITENLIEDEN geschikt, van de beste kwaliteit en tegens de gewone lage pryzen;—dat hy Winkeliers en Togtgangers voorziet op zeer billyke voorwaarden, en dat hy alle soorten van PRODUKTEN koopt of inhandelt, als te voren.

J. ADDEY.

No. 59, LANGESTRAAT,

HOEK DER KASTEELSTRAAT.

NU ontpakt en te koop:—Mans katoenen ongebleekte en witte sayetten Onderbroeken en Frokken, witte en zwarte katoenen en geassorteerde Handschoenen, witte en ongebleekte katoenen Kousen, Dames effen en gekleurde katoenen Kousen, in soorten, per dozyn, *voor eene billyke prys.* Alsmede:—Versche "*Orange Pekoe,*" Thee, Ryst, en extra witte Suiker by de zak, fraaye Chinasche Vensterhangmatten, Schoenzwartsel, Spaansch-groen, enz. Laken in soorten, Merinos, Tjaals, Duivelssterk, extra dubbel-milt Kasimier, Lam's wol en andere Flennel, Moleskins, zyden en duweelen Onderbaatjesgoed, Fluweel, Chits, Gingham, wollen, katoenen en garen Kousen, ruw,- Hartjes,- Voering,- en extra Hembdelinnen, superfyne witte en zwarte, (breede en smalle randen) Beaver Hoeden, lakensche Kinderpetten Beddetyk, Flaamschlinnen, Paraplueus, Parasols, jeensche en lederen Dames en Kinderschoenen en Steveltjes, Flush voor Hoedjes, gewerkte en getamboureerde Kraagjes, brilliante Paarl Halssnoeren, Hoofdverciersels en Oorbellen, kralen Beursjes, Eau de Cologne, Pomade, Nachtlichten, Papier, bollen en doosjes Garen, gekleurde en witte *Brooks*, en andere Garen platkop en andere Spelden, Kassa, Doeken, in soorten, Drilling, Broekengoed, enz. enz.

PIETER MEIRING,

Kaapstad, 6 Augustus 1838.

In den Boedel van wylen RACHEL, *van de Kaap.*

DE Ondergeteekenden, Executeuren in bovengemelden Boedel, zullen, op MAANDAG den 10den September, ten 10 uren precies, laten verkoopen, het Huis en Erf, in deze Tafelvallei, in de Dorpstraat, No. 31, in het zoogenaamde Walendorp, inhoudende 2 Voor- en 2 Achterkamers, Galdery, Kombuis, en 2 Vertrekken op de Achterplaats.

STRYKGELD ZAL GEGEVEN WORDEN.

THOMAS, van de Kaap, Test. Executeur.
BADROEN, van de Kaap, Geass. Executeur

Kaapstad, 30 Augustus 1838.

ZUID-AFRIKAANSCHE MAATSCHAPPY VAN ADMINISTRATIE EN BOEDELBEREDDING.

Directeuren.

De Hr. Mr. D. DENYSSEN, President.
„ „ C. L. HERMAN, } Leden.
„ „ J. T. JURGENS, }
„ „ J. A. SMUTS, }
„ „ J. F. SERRURIER, }
„ „ W. HAWKINS, Auditeur.
„ „ Mr. J. DE WET, Secretaris.
„ „ J. W. J. HERMAN, Kassier.
„ „ J. P. E. FAURE, Boekhouder.

De Maatschappy berekend voor derzelver werkzaamheden, in Boedels van afgestorvene Personen.

5 pCt. op het provenue van losse Goederen, van Boekschulden in de Boedels gevonden, en van inkomende Renten, Huishuuren, en andere revenuen.

2½ pCt. op renten doende Kapitalen.

2½ pCt. op het provenue of de gelegateerde waarde van verkochte of gelegateerde vaste Goederen.

1½ pCt. op de getaxeerde waarde van vaste- en losse Goederen. *En in Boedels van levendige Personen, of waar de Maatschappy in kwaliteit, als Gemagtigde ageert.*

2½ pCt. voor alle ontvangsten van Penningen niet zynde Huurpenningen of Boekschulden.

5 pCt. voor den ontvangst van alle Huurpenningen of Boekschulden.

Wordende voor gedane uitbetalingen in laatstgem. Boedels, niets berekend.

1 pCt. van de waarde en Kapitaal van alle Obligatien of Schuldbrieven, welke onder de Administratie van de Maatschappy zyn gesteld, zoo die binnen 's jaars na het aanvaarden van de Administratie, worden teruggenomen en anders niet.

Voor het houden van eene Generale Procuratie, brengt de Maatschappy aan den Constituent, jaarlyks eene som van 25 Rds. in rekening, volgens koloniale costume.

AANBESTEDINGEN VOOR HET KONINKLYK INGENIEURS DEPARTEMENT.

WORDT by deze narigt gegeven, dat Tenders op dit Bureau zullen worden aangenomen, tot op Maandag den 10 Sept., ten 12 uren, van degenen die genegen zyn Kontrakten aan te gaan, voor de volgende diensten:—

1. Aanbesteding van Karvracht voor het Kon. Ingenieurs Departement, voor 1, 2 of 3 jaren.

NB. De Dryver moet de Kar tillen in het op- en afladen.

2. Voor het maken van 490,000 Baksteenen aan de Ordnance Vormery en Oven, tegen 70,000 per maand, beginnende met het midden van de maand October, en leverende die hoeveelheid iedere maand, tot alles voltooid is, een deel moet in den Oven gebrand zyn, naar mate van de grootte van den Oven.

3. Voor het leveren van 550 ton Metselklippen voor Fundamenten; 400 ton benoodigd aan het nieuwe Hospitaal, en het restant voor de Werken aan Imhoff. De aflevering te beginnen op den 1sten October, tegen 50 ton per week aan iedere plaats.

4. Voor de leverantie van 3000 schepels Kalk; de aflevereng te beginnen op den 1sten October aanstaande, in zoodanige hoeveelheid en op zoodanige plaats als vereischt zal worden, niet te bovengaande 202 schepels per week, gevende eene week kennisgeving van de hoeveelheid benoodigd.

5. Voor het leveren van
40 Kaapsche Sparren,
14000 vlakke voeten, 3 duims Deelen,
5000 kubieke voeten Memelsch Greenenhout,
222 dito dito Kajatenhout.

Een derde te worden geleverd aan Imhoff tegen het einde van October aanstaande, en een derde tegen het midden van Maart 1839.

6. Voor het maken van 3000 kwadraat voeten Ramen en Vensters, 1000 voeten Deuren en omtren 1600 kwadraat voeten Luiken en Blinden. Een zesde der hoeveelheid te worden geleverd op den 1sten November, en een zesde op den eersten van iedere volgende maand.

7. Voor het inrigten van een deel van Rei E van de Groote Kazernen voor een Messkamer, te zyn voltooid voor den 1 January 1839.

8. Voor het leveren van vier Karren voor een Paard, gelyk aan de Stads Karren door de Bandieten gebruikt.

Specificatien en verklaringen van ieder der bovenstaande Contracten zyn te zien aan het Koninklyk Ingenieurs Bureau, op alle dagen (Zondags uitgezonderd) van 10 tot 3 uren.

Partyen die Tenderen voor meer dan een van de bovenstaande Aanbestedingen, moeten afzonderlyke Tenders voor ieder van dezelven inzenden. En wordt mede verzocht dat het nommer volgens de bovenstaande lyst op den omslag der Tender gesteld worde, om te toonen tot welke Aanbestedingen dezelve betrekking heeft.

Commissariaats Bureau. Kaapstad 28 Aug. 1838.

CH. PALMER, Ad. Com. Gen.

VERKOOPING VAN VERKIESLYKE BOUWERVEN,

Op den Heuvel aan den Wynbergschen Weg, naby den 7den Mylsteen,

OP MAANDAG den 10 Sept. ten 11 uren, zal by publieke Veiling worden verkocht, vyftien Bouwerven, zynde een deel van de Plaats *Claremont*, met het regt van Water op *eene Fontein*. De schoonheid der ligging is te wel bekend om aanbeveling te vereischen.

Een Plan der Erven en de Velconditien zyn te zien op aanvraag by de Heeren ELLIOTT & Co. Afslagers, Heerengracht.

In den Boedel van wylen JOHAN FREDRIK JOSEPH FLAMME.

OVEREENKOMSTIG, de 30ste Sectie, van de Ordonnantie, No. 104, worden de Crediteuren van, en alle anderen, vorderingen tegen den overledenen, of zynen Boedel hebbende, verzocht, dezelve met behoorlyke bewyzen aan den Ondergeteekenden intezenden, binnen zes weken, van heden.

C. M. ZASTRON, Exec. Datief.

Kaapstad, 30 Aug. 1838.

OP ZATURDAG, den 8 September, zal aan het Huis, van den Ondergeteekenden, eene Verkooping worden gehouden, van al de Goederen, behoorende tot den Boedel van wylen JOHAN F. J. FLAMME, bestaande in Kleinodien, Zilver- en Plettywerk, eene groote verzameling Boeken, Teekeningen, Muzyk, enz.

De Verkooping zal worden gehouden, ten 2 uren, P. M.

C. M. ZASTRON, Exec. Datief.

☞ Cathalogussen der Boeken, zyn te bekomen, te No. 21, Pleinstraat.

Laatste Verkooping te Koopmansrivier, Distrikt Worcester.

HET restant Handels-voorraad, op bovengem. Etablissement, zal zonder Reserve worden verkocht, op Donderdag en Vrydag den 20 en 21 September aanstaande; tevens is het Gebouw te Koop of te Huur.—Adres aan de Paarl, by C. HEUGH.

Den 29 Augustus 1838.

GENERALE AGENTSCHAP.

DE Ondergeteekende biedt zyne diensten het Publiek, en vooral de Inwoners der Buiten-distrikten aan, als een GENERALE AGENT.

Hy zal beleningen negotiëeren, en transporten doen van Vaste Goederen, en in het algemeen de uitvoering van zoodanige zaken behartigen, als hem zullen worden toever trouwd. Door lange ervaring, volkomen bekend met de werkzaamheden, van het Bureau, ter Registratie van Acten, waarin hy vele jaren heeft gediend, kan hy de Opgezetenen der Buiten-distrikten verzekeren, dat de werkzaamheden die zy van hem mogten vorderen, op dat Bureau te verrigten, zullen worden gedaan, met de grootste naauwkeurigheid en spoed, kunnende zyne Constituenten in het algemeen, zich verzekerd houden, dat hunne zaken getrouw en eerlyk, zullen worden verrigt; uit dien hoofde vertrouwende, hunne voortdurende ondersteuning, te zullen genieten.

Zyne COMMISSIE-PENNINGEN, ter waarneming van zaken zullen ZEER BILLYK ZYN.

P. A. BRAND.

Burgstraat, No. 2, Kaapstad, 28 Aug. 1838.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van de overige zeer geschikte en vruchtbare Bouwerven, in de Wagenmakersvallei.

DE Directeuren tot den opbouw van eene Kerk in de Wagenmakersvallei, zullen op MAANDAG den 17 dezer, verder per publieke Vendutie laten verkoopen, de nog overgeblevene Bouwerven, gelegen in de nabyheid van gem. Kerk; de staat en vruchtbaarheid van dezelve is reeds gebleken, aan personen, die in de maand Maart ll. eenigen daarvan hebben gekocht, en nu alreeds weder hebben verkocht, met meer dan 100 pCt. winst; de aanvraag om Huurhuizen is zoo sterk, dat al waren dezelve reeds allen bebouwd, geen een zoude leeg staan; eenige Erven in de maand Maart ll. verkocht, zyn reeds ver gevorderd met het opbouwen, en groote winsten voor gepresenteerd; die dus Kapitalen goed willen employeeren, wonen deze schoone gelegenheid by.

Uit naam der Directeuren:
D. H. ROSSOUW, D. Hz. Secretaris.

Wagenmakersvallei, 3 September 1838.

De Heeren FORD & HAUPT, Vendu-Administrateurs.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 13 September aanstaande, ter zyner Plaatse gelegen aan de Wagenmakersvallei, publiek laten verkoopen, 50 à 60 jonge Paarden, meest allen van de opregte en welbekende Hengsten, *Hermit*, *Nicklo*, *Bolluvar*, *Orgel*, enz.—alsmede een aantal jonge Wagenpaarden, dezelve zyn door hem in de maand van April reeds ingekocht en besproken, dus twyfelt hy niet of zy zullen in eene goede konditie, en de attentie van Speculateurs, wel waardig zyn

D. ROSSOUW, Dz.

Wagenmakersvallei, 27 Augustus 1838.

De Heeren FORD & HAUPT, Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP WOENSDAG den 19 dezer, zal eene publieke Verkooping worden gehouden, ter Plaatse van den Heer JOHANNES STEPHANUS MARAIS, gelegen aan Groot Drakenstein, van de nagelatene Goederen van wylen JACOBUS ALBERTUS TREURNIET, bestaande in alle soorten van Timmermansgereedschappen, meestal nieuw; alsmede 1 Theetafel, 1 Geweer, Graven, Pikken, Emmers, enz. 1 sak Horologie, 1 Rydpaard, 1 Zadel, 2 Toomen, en meer andere Goederen, te veel om te melden.

Paarl, 3 September 1838.

J. D. HAUPT, Dative Executeur.

2200 EXTRA VETTE SCHAPEN. De Ondergeteekende zal op MAANDAG den 10 September aanstaande, ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, aan Stikland, publiek laten verkoopen, bovengemelde getal extra vette Schapen, welke stellig op den verkoopdag tegenwoordig zullen zyn.

Worcester den 20 Augustus 1838.

N. J. RYNHARDT.

De Heeren FORD & HAUPT Vendu-Adm.

2,200 EXTRA VETTE SCHAPEN, en 16 geleerde Trekossen.—De Ondergeteekende zal op Dingsdag den 11 September aanstaande, ter zyner Plaatse aan Klein Drakenstein, publiek laten verkoopen, bovengem. getal extra vet Vee, dat stellig present zal zyn.

G. J. HUGO.

Klein Drakenstein, 27 Aug. 1838.

De Heeren FORD & HAUPT, Vendu Afslager.

100 EXTRA VETTE SLAGTOSSEN, en KOEIJEN en eenige Spannen jonge geleerde Trekossen.—De Ondergeteekende zal op ZATURDAG den 15 dezer, ter Plaatse van Mejufvrouw de Wed. JACOBUS RETIEF, gelegen aan de Wagenmakervallei, publiek laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Slagt- en Trekvee.

Wagenmakersvallei, den 3 September 1838.

P. F. RETIEF.

De Heeren FORD & HAUPT. Vendu-Adm.

100 EXTRA SLAGT EN TREKOSSEN.—De Ondergeteekende zal op den 14 September, publiek laten verkoopen, ter Plaatse van den Heer J. BEYERS aan Stikland, bovengemelde Beesten, welke door de Heer GYSB. VAN SCHALKWYK, zullen worden aangebragt.

A. G. OLTHOFF,

N.B. In het begin der maand October, zullen mede ter verkoop worden aangeboden, 1400 extra vette Schapen, den dag nader te bepalen.

BOUW-ERVEN TE KOOP.

18 BOUW-ERVEN, zeer aangenaam gelegen, in de Hoopstraat, annex de Wynpakhuizen van den Ondergeteekenden, hebbende eene vrye Plein en Waterpomp, in hun front, en zyn ook uit de hand te koop op zeer billyke en aannemelyke voorwaarden.

Byaldien niet voor den 21 September aanstaande, verkocht zynde, zullen dezelve op dien dag, publiek, aan den Hoogstbiedenden worden aangeboden.

Speculateurs, informatie verlangende, adresseeren zich in de Tuin de "De Hoop," by J. A. VAN BREDA.

15 Aug. 1838.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE degenen die Vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen GESINA ADRIANA MEYER, en nagelaten MAN CORN. RADAMEYER, Sr. worden verzocht hunne Pretentien ter dadelyke betaling in te zenden; en die aan gem. Boedel verschuldigd zyn, om hunne debita binnen drie maanden te voldoen.

Uitenhage, den 22 Augustus 1838.

J. S. FERREIRA, Test. Executeur.

WRAK VAN DE "DUKE OF NORTHUMBERLAND."

EENE publieke Vendutie zal worden gehouden op VRYDAG, den 14 dezer, aan het Strand van Struishaai, naby Kaap L'Agelhas, voor rekening van wien het moge aangaan, van zoodanig deel van de Lading van het gestrande Schip *Duke of Northumberland*, dat zal zyn opgespoeld; alsmede het Wrak van gemelde Vaartuig, zoo als het nu ligt, met zulk deel der Lading als nog aanboordis, of zal mogen opspoelen.

De Lading bestond uit ongeveer—
103 Ton Ebbenhout,
27 „ Catch,
30 „ Yzer,
198 „ Katoen,
14 „ Horens,
21 „ roodhout,
948 „ Indigo, Koffy, blaauw Laken, Koffers, Doeken, enz.
1 „ Diversen.

637 Ton.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

JOSEPH BARRY, Afslager. Agenten.

JAMES ROBERTSON,

No. 34. PLEINSTRAAT,

LANDT nu ex *Carnatic* en *Earl Powis*, Yzerwaren, Koperwerk, Messengoed, Timmerbout en Deelen.

Bylen, Dissels, Avegaren,
Smidshamers, Kuipers do
Bladlood,
Smids Bankschroeven en Aanbeelden,
Raspen, Vylen en Bytels,
B Y Sikkels, Graven No. 4,
Alle soorten van Sloten,
Schroef Grendels en Scharnieren,
Spykers van 1 tot 9 duimen,
Smidsblaasbalgen en Vuurgezers,
Koren en Kruideniers Molens,
Koperen & yzeren Draadzeven
Koperen Sad en Krimpyzers,
Timmermans Krammen en Winkelhaken,
Dito Schaven,
Kuil, hand en dwars-snee Zagen,
Zadelmakers en Schoenhamers,
Patente Glazenmakers Diamanten,
Lym en Lympotten,
Boren en Omslagen,
Ovale, Buik en Braadpotten,
Roosters en Koekepannen,
Koperen en yzeren Theeketels,
Toonbank Schalen en Weegmachines,
I X en I C Blikkeplaten,
B. M. Thee, Tafel en Soeplepels,
Tin in Staven,
Geweren, koper en yzerdraad,
Draadwerk voor Meelbuitels,
Geel en roodkoper en yzerdraad,
Vuurslag en Zakmessen,
Tafel en Dessert Messen en Vorken,
Hoedenmakers Kaarden,
Raamkoord en Zegengaren,
Raamschroeven en Schyven,
Register Kagchels en Vuurgezers,
Rumford do. do.
Stoffers,
Baluster en andere Borstels,
Vuilnisblikken,
Aangemaakte Witlood en Menie,
Gekookte en ongekookte Lynolie in vaten en kruikes,
Spermaceti olie in 2 gall. kannen,
Verven en Kwasten,
Aluin, Koperrood en Zwavel,
Whiting en Pypaarde,
Koperen Kandelaars,
Koperen en verlakte Blakers,
Honden Kettingen en Halsbanden,
Deurmatten,
Koper en bronzen Kloppers,
Huis en Tafel-Schellen
Scheepsklokken,

Benevens eene verscheidenheid andere Artikelen te veel om in eene Advertentie te melden.

29 Augustus 1838.

DE GEBROEDERS VAN DER BURGH.

Buitengracht, Hoek der Walestraat,

No. 7.

HEBBEN te koop aan hunnen Winkel, alle soorten van Negotiegoederen, Aardewerk in soorten, Ryst, Koffy, Suiker, by groote een kleine kwantiteiten; Zeep, by de kast, Anchovis, Olyven, Geweren, enz.—Alsmede JAVA KOFFY, à 35 Rds. per 100 lbs.

☞ ALLES VOOR ZEER BILLYKE PRYZEN.

NIEUWE MUZYK, enz.

JUIST ontvangen per "Earl Powis," vokaal en instrumentaal Muzyk, Instructieboeken voor alle Instrumenten, Muzyk-papier, Moore's Melodien, Violen en Strykstokken, fraaye patente Guitars, door LA COTE, direct van Parys; nieuw ingevoerde dubbelde pyp Accordions, groote Overtuur Muzykdoozen, Fluiten, Flageoletten, Clarionetten; alsmede Rieten (Gerrard's), zeer goede Viool, Guitar, Harp, Violincello en Piano-Forte-snaren, Viool-kammen, geprepareerde Harpuis, Haar voor Strykstokken, komieke Liederen, enz. enz. enz.

T. J. HITCHCOCK, No. 7, Keizersgracht.

TE KOOP.

Aan het Pakhuis van den Ondegeteekenden.

BLAD LOOD, 4, 5, 6, 7, 8, lbs.
Pyp dito, ¾, 1, 1¼ duim.

Zachte Pig-Lood.

Spykers in soorten, Boutnagels van alle grootten, Graven No. 4, Sloten, Hengsels en Grendels, Timmermans patente Sloten, 6, 7 en 8 duim, stalen gepoleerde Handbylen, Timmermans Krammen en Winkelhaken, Schaven in soorten, Raam-Philisters, Ploegen, Arthur's Omslag-boren, Kramhooren, Talie-ketings, Zagen, Turksche Slypsteenen, paardenharen Zittingen, 18 tot 26 duim, patente en gemeene Raamlynen, Raamlood, Stoel-weefsel, Zandpapier, Schrob en Zwartsel-borstels, Kruidhoorns, Bandelieren, Geweren, Hagel, 10 tot AA, register en gemeene Kagchels, Glas in soorten gekookte en raauwe Lynolie, Koperdraad, blikken Borden IX en IXX, Duigen en Planken, greenhouten Balken, enz. nu geland wordende uit de "Carnatic," witlood in vaatjes van 28 en 14 lbs.

No. 26, Gravestraat. W. GILLMER.

STELLIGE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, in betrekking als Testamentaire Executeuren van wylen Mejufv. JOHANNA SOPHIA BEERDSCHOE, Weduwe van F. W. FLAMME; en JOHAN KULSEN, zyn voornemens publiek te doen verkoopen aan de Vendu-Kamers van den Hr. R. J. JONES, zonder de minste Reserve, op Zaturdag Morgen den 8 Sept., aanst., zullende de verkooping precies te 11 uren beginnen. Zekere twee stukken altoosdurend Erfpachtland, gelegen in het Kaapsch Distrikt, ten Zuiden der groote Zoutpan, langs de Dieperivier, groot 59 morgen en 296 kwadraat roeden, benevens zoodanig regt en aanspraak als de gem. Boedel en JOHAN KULSEN mogen hebben, op 7 stukken vyftienjarig Erfpachtland, met de daaropstaande Gebouwen, annex de bovengem. 2 stukken altoosdurende Erfpacht, groot 36 morgen, 362 kwadraat roeden en 72 dito voeten, breeder omschreven in het Transport, gepasseerd ten behoeve van wylen gem. Weduwe F. W. FLAMME, en JOHAN KULSEN, op den 12 Oct. 1832.

C. M. ZASTRON, }
G. N. MECHAU, } Executeuren
W. WRIGHT, } Testm.
JOHAN KULSEN, }

Kaapstad, 29 Augustus 1838.

EXECUTEURS KAMER.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekenden hebben de eer, by dezen, het Publiek bekend te maken, dat, onder de Voorzieningen eener Acte van Overeenkomst, op den 22sten der jongst afgelooopen maand Augustus, aangegaan, zy behoorlyk zyn benoemd en aangesteld als Directeuren der Maatschappy, door Vyftig Deelhebbers opgerigt, onder den titul van "EXECUTEURS KAMER," ter bereddering van afgestorvene Boedels, en van Personen, zich uitlandig bevindende.

De grondbeginselen en bepalingen dier "EXECUTEURS KAMER," zyn, kortelyk, de volgende:—

1. De Maatschappy of "Executeurs Kamer," bestaat uit Vyftig Aandeelhebbers, die allen alhier gehuisd en geerfd zyn.

2. De Kamer heeft tot *guarantie*, hares Administratie daargesteld, een goed gesecuriserd Fonds van *Tien Duizend Ponden Sterling* of *Vier maal Honderd Duizend Guldens*; welk Fonds in handen der Directie is gesteld;—en, naar mate van de vermeerdering van werkzaamheden, zal worden vermeerderd.

3. Geen Deelhebber kan meer dan een Aandeel bezitten.

4. In de Buiten-Districten, zullen Agenten worden aangesteld, om de Directeuren, in de bereddering van ieder Boedel aldaar gelegen, naar gelang van omstandigheden, te assisteeren.

5. De "Executeurs Kamer" zal voor hare administratien genieten de gewone en in regten erkende Salarissen, aan Boedelredderaars en Voogden Competeerende.

6. De zaken der "Executeurs Kamer" zullen worden bestierd door Vyf Directeuren, uit de Deelhebbers jaarlyks gekozen, met behulp der noodige Ambtenaren,—en alle hunne verrigtingen zyn gesteld onder het toeversigt der Aandeelhebbers, die, tot dat einde, viermaal jaarlyks in eene algemeene Vergadering zullen byeenkomen.

7. Geene twee Deelgenooten in eenige firma, noch ook eenige Personen, elkanderen tot in den derden graad van bloedverwantschap bestaande, zullen te gelyk als Directeuren worden gekozen of als zoodanig dienen:—en geen Lid der Directie, zal eenige zitting of stem hebben, by de bereddering van eenigen Boedel of Administratie, eenigen zyner nabestaanden, tot in den derden graad van verwantschap, concerneerende,—doch zal, voor zoodanige gevallen, een ander Deelhebber *ad hoc* worden geassumeerd.

8. De Directie zal weeklyks, en zoo noodig, meermalen zitting houden.

9. De "Executeurs Kamer," blyft by het publiek aansprakelyk voor alle handelingen der Directie, even als andere Executeuren, Administrateuren of Voogden.

10. De bezigheden der "Executeurs Kamer," zullen bestaan in het administreeren van Boedels, waartoe zy, by Testament of anderzins, als Executeuren, Administrateuren, Voogden of Curatoren mogen worden benoemd;—alsmede in het waarnemen van Agentschappen van personen, die zich buitens lands bevinden of gaan begeven; welke benoeming, door de bekendstelling der namen van de Directeuren in der tyd, of van den Secretaris,—zoo veel mogelyk in den hieronderstaanden form,—van volle kracht en effect zal zyn.

11. De Directie is belast, om, zoo spoedig doenlyk, de Voorzieningen der Acte van overeenkomst van Aandeelhebberen, door den Wetgevenden Raad, in eene Ordonnantie te doen converteeren.

De Directie is reeds instaat, zich met de waarneming van de Administratie en Beredding van Boedels te belasten,—en hare werkzaamheden zullen provisioneel worden voortgezet, ten Huize, No. 1, Burgstraat, van den Advokaat en Notaris, den Hr. en Mr. J. H. HOFMEYR, die als Secretaris zal fungeren.

De Heer FREDRIK GODF. WATERMEYER, zal als Boekhouder, en ook provisioneel als Kassier fungeren.

DIRECTEUREN.

H. CLOETE, Laurens zoon, Voorzitter.
G. H. MAASDORP,
WM. GADNEY,
ANDRIES BRINK, Cornelis zoon,
J. ANDRIES H. WICHT.

J. H. HOFMEYR, Jz., Secretaris.

No. 1, Burgstraat, Hoek der Waalstraat,
Kaapstad, 4 September 1838.

☞ Persoonen, die begerig zyn de "*Executeurs Kamer,*" tot hunne Executeuren, Voogden over hunne minderjarige Erfgenamen, enz. te benoemen en aantestellen, gelieven, zoo veel mogelyk, den navolgenden form op te volgen.

"Ik (schryf hier den naam van den Persoon die de aanstelling doet) *benoem en stel aan de Heeren* (schryf hier de namen van de Directeuren hiervoren genoemd, of van hunne Opvolgers in der tyd, en voeg achter hunne namen) "*Directeuren van de op den 22sten Augustus* 1838, *opgerigte* "*Executeurs Kamer,*" *tot Executeuren van myn Testament enz.* of anders.

"Ik (..... ....) benoem en stel aan den Heer (schryf hier den naam van den Secretaris, en voeg achter zynen naam) "*Secretaris van de, op den 22sten Augustus* 1838, *in deze Volkplanting opgerigte* "*Executeurs Kamer,*" *tot Executeur van myn Testament, enz.*

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van vaste en losse Goederen aan de Bottelary, in het Distrikt van STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekende, uithoofde van hare klimmende jaren, zich uit hare affaire wenschende te ontdoen, zal dien ten gevolge, op Maandag en Dingsdag, den 29 en 30 October aanstaande, en indien noodig, den daarop volgenden dag, publiek laten verkoopen, onder Administratie van de Heeren FAURE & KORSTEN, deszelfs geheelen inboedel, bestaande in de zoo welbekende vruchtbare Plaats, genaamd "*Hond den Mond,*" gelegen aan de Bottelary, in het Distrikt van Stellenbosch, groot in zyne grond 46 morgen, 407 kwadraat roeden en 72 dito voeten eigendom, en 883 morgen, 512 kwadraat roeden en 72 dito voeten, eeuwigdurende erfpacht, voorzien van loopend Water, gedurende het gansche jaar, zoo dat eene goede tuin op dezelve aangelegd kan worden, de buiten-landeryen bevatten, almede twee groote dammen, altoos vol van water ter drenking van het vee.

De voormelde Plaats is beplant met 100,000 Wynstokken, hetwelk onder andere wynen, 30 leggers Pontak dit jaar heeft opgebragt, en bezaaid met Koorn, Garst, Haver en Rog. De gebouwen welke een goed Woonhuis, Buitenvertrekken en Wynkelder bevatten, zyn allen in de volmaakste orde; het nu onlangs nieuw gebouwde Wagenhuis, heeft aan zich een Stal voor 40 Paarden, benevens drie goede k

BINNEN-VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, zal eene Binnen-Verkooping houden, aan de Vendu-Kamers, van den Heer C. W. ADAMS, op MAANDAG MORGEN, den 10 dezer, van eene verscheidenheid nieuwe Goederen, bestaande, in:—

2 kasten dames, meisjes en kinder Hoedjes.
3 „ superfyne lakensche Petten.
1 kast Fluweel "Tam Oshanter," en andere modische patronen.
2 kasten gekeperde Kleeden.
1 kast modische Ginghams.
1 „ bruine Holland.
1 „ linnen Handdoeken.
2 kasten dames Laarsjes.
1 kast meisjes en kinder, dito.
1 „ zyden Kousenwaren.
Gros de Napels en Grieksche Satynen.
12 dozyn modische Lama Tjaals.
Alles zonder Reserve.

GEORGE GREIG.

VERSCHE GOEDEREN.

JUIST geland uit late aankomsten, en te koop aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden, zeer sterke witte en bruine Punjums, Baftas, Hemdenlinnen, 8-4 gekeperde Bed- en Tafellinnen, Chitsen, Ginghams, Moleskins, Broeken, en Onderbaatjesgoed, bruine en zwarte Holland, Silesias, ongebleekte Hembden, Lastings, Maleische Doeken, en eene verscheidenheid andere goederen.

G. GREIG.

KAGCHELS, SCHERMEN EN VUURYZERS.

OP ZATURDAG Morgen, te 11 uren precies, zullen op de Verkooping van den Heer R. J. JONES, zonder de minste Reserve worden verkocht, om rekening te sluiten:—

4 Sarchofugus Kagchels—"gepoleerd,"
3 Register dito, dito,
14 Zwarte dito, dito,
25 Rumford dito, van 22 tot 26 duimen,
11 Cottage dito,
16 Stellen Vuuryzers,
5 „ koperen dito,
26 Schermen.

Kaapstad, 6 Sept. 1838.

ONTVANGEN MET DE *EARL POWIS* EN ANDERE LATE SCHEPEN.

ATJARS, Sausen, Mosterd, Azyn, Saladeolie, Anchovis, Rasberry Azyn, Anchovis en Bloater paste, Zwartsel, Broodsuiker.
TINNEN Kommen, Boterpotten, drank en andere Kannen.
BRITTANNIA metalen Thee en Koffypotten Percolators, Suikerpotten en Roomkannen, Tafel- en Soupleplels.
VEURSLAG en andere Zakmessen, Graven van No. 4, Kruidhoorns, Jenever, Bandelieren, Zoopjesbottels.
FOOLSCAP Papier, Klee-kammen, Damaste Tapyten.
MILITAIRE Vlaamschlinnen en Dril.
LINNEN, Diaper, Damaste Tafellakens, 7-4 tot 28-4 Tafelservetten, Schenkbordkleedjes, franje Handdoeken.
WELSCHE en Saksische Flennel, 9-4 Dekens, Cantoons, Satteens en fancy Drills.
TURKSCHE roode Chitsen.
MUTSEN, Hoedjes en Lyflinten.
VROUWEN, lederen en lasting Schoenen, kinder marocco do., mans sterke andere do.
SUPERFYN Laken, extra fyne Lastings, Moleskins, Karsaai, Shalloons.
BRUINE Punjums, Hembdelinnen.
BEHANGSEL CHITS.
HEEREN Stropdassen, zwarte Sieraden.
ZYDENEN katoenen Sambrelen
DAMES en kinder katoenen Kousen.
JACONET, Mull en Swiss Mull Muslins.
EXTRA wyde Jaconet Kleeden, getamboerde, gestreepte, muslinen Kleeden.
KINDER Lyfjes, witte kanten Sluijers.
UITGENAAIDE getamboerde muslinen, Kragen en Cuffs
4-4 tot 7-4 Bobbinet, zwarte zyden Net, witte en gekleurde Blond, blond Quillings.
BESTE Brusselsche en Bobbinet Mutsen, Kraagjes, Vallen, Sluijers en Sjerpen.
ZWARTE zyden Sluijers en Vallen, sayetten en zyden Belegsels, Persians, Gros de Naples,
FRANSCHE kabretten Handschoenen, rolletjes Garen.

W. ANDERSON, Sen.

MAURITIUS SUIKER, TAMARINDE, ENZ.

DE Ondergeteekende, zal MORGEN OCHTEND, (Zaturdag) publiek doen verkoopen, 100 zakken Mauritius Suiker; alsmede eenige zakken Gember, Tamarinde, Salpeter, en Peper, Sago in kastjes, Rottingen, enz.

WILLIAM BILLINGSLEY.

LAATSTE VERKOOPING,

Om Rekening te sluiten.

130 *Zakken Suiker.*
50 „ *Ryst.*

ZULLEN zonder de minste reserve op ZATURDAG MORGEN, by de Heeren ELLIOTT BROTHERS, worden verkocht.

C. L. HERMAN.

OP MORGEN.—ZONDER RESERVE.

OP MORGEN, (Zaturdag) den 8 dezer, zullen voor het Huis van den Ondergeteekenden, zonder de minste reserve worden verkocht,

7 Kasten 3-kleuren, fancy Chitsen,
4 Balen linnen Drill, 36 dms.
2 „ fraaije Regatta Hembden,
4 Kasten fancy Berkley Doeken,
2 Koffers saffianash-lederen Schoenen,
2 Kasten Hoeden,
3 „ fraaije Hembden.

WAARNA, binnenshuis, mede zonder reserve, zullen worden verkocht.

1 Kast, inhoudende
Damaste kripsche Shawls,
Norwich Doeken,
Lama Shawls,
Beste Kleedermakers raven Naaizyde,
1 Kast, 150 stukken Keemrik,
2 Kasten ryk gedrukte keemriksche Kleeden, in papier.
3 „ geassorteerde Kousenwaren.

C. W. ADAMS.

GEDROST, sedert den 8sten Augustus, myn Apprentice *Hektor*, (schilder,) voormaals van den Heer RAUCH, die hem in des Heeren Gevangenhuis brengt, zal beloond worden, en die hem ophoudt, wachte zich voor schade.

J. MEYER.

Rondebosch, 6 Sept. 1838.

UIT DE HAND TE KOOP.

DES Ondergeteekendens welbekende en zeer vruchtbare plaats, genaamd *Welltevreden*, met de daar annex drie stukken Land, allen gelegen aan de Kuilsrivier, gedeeltelyk in het Distrikt van Stellenbosch, en het Kaapsch Distrikt.

De Plaats is byzonder geschikt om Hooi te maken, zynde alreeds Zes maal Honderd Duizend ponden Hooi, des jaars daarop gewonnen,

Ook geschikt voor eene Melkery, Uitspanplaats, voor de bewoners van de Ferstersivier, en nabyheid.

Heeft extra goede Weide, land voor Moestuin, Wyngaard, en Vruchten-boomgaard.

Voorzien van eene goede Woning en andere Gebouwen, en Water het geheele jaar door.

De Koopkonditien zullen aannemelyk gemaakt worden, en nader te bevragen, by den Heeer E. A. BUYSKES, of den eigenaar.

JACOB VAN RENEN, Fz.

6 September 1838.

BOUW-ERVEN.

OP aanstaande Donderdag, terstond na de Verkooping der vaste Goederen van den Heer BROOK, zullen worden opgeveild aan den hoogsten Bieder, zes Bouwerven, gelegen aan het Rondeboschje, naast het eigendom van den Wel-Ed. Heer PRINCE, en over dat van den Edelen J. B. EBDEN, zynde de kaart der Erven te zien, op het Kantoor van den Heer JONES, op de Parade.

PRINS EDWARD's NOORD EILAND.

OVEREENKOMSTIG een aan de deur van een Klei-Huis, op dat Eiland aangeplakte narigt, zullen alle personen, het gemelde *Huis* openbrekende, de "*Tryworks*" of eenig gedeelte daarvan beschadigende, de *Pakhuizen* beroovende, of eenig ander moedwil plegende, naar regten worden vervolgd, daar dezelve *niet verlaten zyn.*

31 Aug. 1838. JOHN CURRAN.

WESLEYAANSCHE METHODISTE ZENDINGEN.

HET Publiek wordt eerbiediglyk verwittigd, dat aanstaande Woensdag den 12 Sept., eene voorbereidende Leerreden in de Engelsche Taal zal worden gepredikt, in de Wesleyaansche Kapel, Sydneystraat, naby het Kasteel, Kaapstad, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, zullende de dienst beginnen te 7 uren des avonds.

En op Zondag den 16 Sept., zal de Wel-Eerw. Heer JAMES ADAMSON, D.D., in de Wesleyaansche Kapel, Burgstraat, prediken, beginnende de dienst te half 7 uren.

Eene Verjaring van het Auxiliaire Zendelings Genootschap, zal worden gehouden in de Wesleyansche Kapel, Burgstraat, op Maandag Avond den 17 dezer.

NB. Eene Collecte zal worden gedaan na elke Predikatie, ten behoeve der uitgestrekte en welslagende, Wesleyaansche Zendingen.

SOUTH AFRICAN BANK.

Directeuren:

De Wel-Ed. Hr. F. S. WATERMEYER, Voorzitter.
„ „ J. H. VANRENEN,
„ „ J. H. WICHT,
„ „ P. M. BRINK,
„ „ R. C. HOETS,
„ „ ISAAC CHASE,
„ „ J. H. BAM,
„ „ W. J. HERMAN,
„ „ G. W. ANDERSON.

DE volgende zyn de grondregels, van dit Etablissement.

Geen Bank van "Issue" zynde, (zoo als thans geconstitueerd) en *gevolglyk geen eigen papieren geld* uitgevende, onthoudt dezelve zich van allen invloed, met de in omloop zynde gelden, des lands.

Hare aanzienlyke fondsen, waarborgen de volkomenste zekerheid, aan hare klanten.

De Bank, is onkrenkbaar geheimhoudend, omtrent de rekeningen van individuen, wordende eene declaratie in geschrifte, ten dien effecte, door alle personen met haar bestier verbonden, geteekend.

De Bank, geeft den Deelhebber, die met dezelve eene rekening houdt, het voordeel om profyt uit zyne eigene transactien met dezelve, te trekken.

Dezelve verschaft aan het Publiek, alle mogelyke gemak en accommodatie, binnen de palen van voor- en omzigtigheid.

Door het houden van vroege kantoor-uren, poogt zy ook zich meer onmiddelyk nuttig te maken, dat gedeelte van de Landbouwers der Kolonie, die hunne produkten 's morgens vroeg op de stads markt verkoopen.

Bovengemelde Bank, zal worden geopend, op MAANDAG, den 1sten October aanstaande, in haar Gebouw, No. 32, St. George's-straat.

F. S. WATERMEYER, Voorzitter.

SOUTH AFRICAN BANK.

NARIGT AAN DEELHEBBERS.

MET referte tot eene Advertentie van dit Bureau, van den 24 intimo, wordt by dezen narigt gegeven, dat ten geryfe van zoodanige Deelhebbers, als verkiezen mogten, de *tweede* paai hunner respectieve Aandeelen *voor* den 28 September aanstaande, te betalen, de Directeuren gereed zullen zyn, gemelde paai te ontvangen, van aanst. Maandag den 10 dezer, van 10 uren in den Voor- tot 2 uren des Namiddags, op HET BUREAU VAN DE BANK, No. 32, St. Georgestraat.

F. S. WATERMEYER, Voorzitter.

ZUID AFRIKAANSCHE BRAND EN LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPY.

OPGERIGT IN MAART 1831.

KAPITAAL £30,000.

De Hr. ANTONIO CHIAPPINI, President.
De Hr. G. E. OVERBEEK, Vice President.

DIRECTEUREN:

De Hr. DANL. CLOETE.
De Hr. J. T. JURGENS.
De Hr. JOHAN COENRAAD GIE, Mz.
De Hr. JOHN S. MARRINGTON.
De Hr. F. G. MEYBURG.
De Hr. JOHN DEANE.
De Hr. Kapt. VANREENEN.
De Hr. R. A. ZEEDERBERG.
De Hr. D. W. HERTZOG.
De Hr. SAMUEL OLIVER.

AUDITEURS:

De Hr. F. G. WATERMEYER.
De Hr. A. H. HOFMEYR.

GENEESKUNDIGE INSPECTEUR:

Doctor SAMUEL BAILEY.

TEGENWOORDIGE KOERS VAN BRAND PREMIEN.

Eerste Klasse,	2s.	6d.	per £	100
Tweede dito,	4s.	6d.	per	100
Derde dito,	6s.	8d.	per	100
Dakhuizen,	17s.	6d.	per	100

Speciale Assurantien volgens den aard der Risicos.

No. 10, St. Georgestraat,
F. S. WATERMEYER, Secretaris.

PUBLIEK BAL EN SOUPE.

DAAR men verwacht, dat het 27ste Regt., binnen kort, na de Grenzen, zal moeten vertrekken,

Stelt men voor, ten einde een blyk van het algemeene gevoelen van hoog-achting, omtrent de Officieren van dit Regiment, aan den dag te leggen,

Een publieke Bal en Soupé, binnen kort, in de Koopmans Beurs, aan de Officieren, van dat Regiment, door de Civile Beambten, en de Inwoners der Kaapstad, te geven.

En dat een Inteekenings Lyst, tot dat einde zal open liggen, in de Koopmans Beurs en Publieke Bibliotheek, tot den 13 dezer, op welken dag, de Inteekenaren genoodigd worden, ten 12 uren, op den Middag, byeen te komen, ten einde den dag te bepalen, en een Committee te benoemen, tot het afzenden van uitnoodigings kaartjes, en tot het algemeen bestier des onthaals, ten behoeve der Inteekenaren.

Kaapstad, 5 Sept. 1838.

SPAARBANK.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat de renten op alle Schuldbrieven, gepasseerd in behoeven der Spaarbank, in de Westelyke Afdeeling der Kolonie, verminderd zullen worden van vyf, tot vier per Cent, 's jaars, van den 1 January 1839, en dat de renten, betaalbaar op deposita, verminderd zullen worden van vier, tot drie per Cent. jaarlyks, van bovengem. datum.

Op last van het Committee van Bestier.

J. T. JURGENS, Secr.

Kaapstad, 6 Sept. 1838.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat eene

PUBLIEKE VENDUTIE,

Op den 28sten, en indien het noodig is, ook op den 29sten dezer, (in plaats van den 15 en 16 October, als vroeger geadverteerd,) op de Plaats "Bonteberg," zal worden gehouden.

DE Ondergeteekende, behoorlyk gekwalificeerd, zal op bovenstaande dagen verkoopen, den geheelen Boedel van den Heer HENDRIK GAASWYK SCHIERHOUT, bestaande in:

De kostbare en vruchtbare Paats *Bonteberg*, naby Groenekloof, in het Kaapsch District, groot meer dan 1,400 morgen, wel geschikt voor den aanteel van Merino Schapen, en zynde verder een goede Koornplaats.

Alsmede, de onverstreken Pacht van de Gouvernements Plaats *Alexander Fontein*, annex de Plaats *Bonteberg*, groot 1,700 morgen.

Deze Plaatsen zyn bezaaid met 58 mudden Koorn, 38 dito Haver, 9 dito Rog en vyf en een half dito Garst.

Alsmede, 80 Trekossen, 12 Melkkoeyen, 30 Merries, 3 span Paarden, 2 Springhengsten, 2 Rypaarden, en omtrent 250 Schapen

Vier Wagens, met Jukken, enz. compleet, drie Karren, Tuigen, een Korenharp, Middenzakken, enz. een gegoten yseren Koornmolen, twee Geweren met dubbele Loopen, Huismeubelen, en 250 mudden Koorn, van de laatste Oogst.

De Plaatsen zyn inmiddels uit de handte koop.—Men addressere zich by W. S. BUSSINNE, q.q.

Kaapstad, 15 Aug. 1838.

ADRIAAN BECK, Vendu-Adm.

BEKENDMAKING.

OP den 28 Augustus jl. overleed alhier ten D rpe, ons eenigste en zeer geliefde Kindje, met name PHILIP WOUTER STRANSHAM, oud ruim 15 maanden;—wy geven van dit hartgrievend verlies aan Nabestaanden en Vrienden kennis, met verzoek van rouwbeklagt verschoond te blyven.

J. D. HAUPT,
C. E. HAUPT,
geb. HIEBNER.

Paarl, den 1 September 1838.

BEKENDMAKING.

HET behaagde den almagtigen God van leven en dood, om onzen jongsten Zoon DAVID PIETER JOHANNES, in den jeugdigen ouderdom van 20 jaren, een maand en 15 dagen, door den onverbiddelyken dood, op heden morgen, ten ½ voor 3 uren, tot zich op te nemen, zoo wy hopen en op Gods onfeilbaar woord, reden hebben te vertrouwen, in zyne eeuwige heerlykheid.

Wy geven van dit voor ons, naar het ligchaam zoo zeer smartelyke verlies, door deze aan Nabestaanden en Vrienden kennis.

JOHS. JOSA. MINNAAR, Senr.
JOHA. SUSA. MINNAAR,
geb. DE VILLIERS.

Baden, achter Koopmans-kloop, den 2 Sept. 1838.

AAN CORRESPONDENTEN.

De brief geteekend "*Ananda*," is onverstaanbaar.

Die, geteekend "*Een Opmerker*," zal in aanmerking worden genomen.

De mededeeling van den Heer J. P. DE VILLIERS, Jzoon, nopens den uitslag zyner zaak, in het Hooge Geregtshof, is mede ontvangen.

Philo-Veritas, No. 2, en het Rapport van het Magistraats Hof, te Stellenbosch, zullen in ons aanstaande worden geplaatst.

10 Laatste kw.	10u. 9m.	's Namiddags.
18 Nieuwe Maan.	8u. 45m.	's Namiddags.
26 Eerste Kw.	9u. 53m.	's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 7 SEPTEMBER 1838.

DE fraaije kleine Stad George, is op het punt van verwoesting geweest. Op Dingsdag den 28 Augustus ll., verbrandde een jongen van den Heer HENDRIK VAN DER HOEVEN, aan het boveneinde der Stad wonende, eenig kweek in den tuin, achter het huis, toen omtrent 1 uur, het dak van het huis in brand raakte, welke spoedig tot de huizen van de Heeren W. C. KUYS, Klerk van het Vredegeregt, en den Heer ADAMS, een Winkelier, oversloeg, welke allen, in de asche werden gelegd. De vonken, vielen op de daken van vele andere huizen, doch door aanhoudende pogingen en waakzaamheid, werd de brand, verscheidene malen gebluscht, op de daken der Publieke Kantoren, en op dat van den Heer R. J. VAN DER RIET. De wind waaide sterk uit het N. O., en byaldien dezelve niet van tyd tot tyd had gevarieerd, zoude de brand, onvermydelyk de rei dakhuizen bereikt, en George niet meer hebben bestaan, daar de droogte van het saizoen en gebrek aan water, het blusschen van den brand, onmogelyk zoude hebben gemaakt.

Het verlies, door verscheidene individuen geleden, is zeer groot. De Hr. VAN DER HOEVEN, verloor zyn huis, en al de goederen, welke het bevatte, zonder dat een enkel stuk verassureerd was. Het huis van den Heer KUYS, is by het Zuid Afrikaansche Assurantie Kantoor, voor £350 verassureerd, maar het verlies der niet verassureerde goederen, wordt op omtrent Rds. 4000 geschat. Het eigendom van den Heer ADAMS, was verassureerd, maar niet voor de volle waarde; het grootste gedeelte van zynen handels voorraad, slechts gedeeltelyk verassureerd, is mede vernield.

De deelneming en hulp, by die gelegenheid aan den dag gelegd, zyn zeer pryswaardig. Allen waren yverig om hulp te bieden, en het spyt ons te melden, dat vele individuen, zwaar bezeerd zyn geworden. Zekere Heer WEGERS, is nog gevaarlyk ziek, zynde in zyne pogingen om den brand te blusschen, zwaar gebrand geworden, daar het brandende dak op hem neerviel. De Heer JOHN INGRAM, Jun., insgelyks verpligt geweest zynde, zich, daar het vuur hem met groot geweld naderde, van het dak te werpen, is in eenen oogenschynlyk levenloozen staat, opgeligt geworden, doch door tydelyke hulp, weder hersteld, zag men hem eenige minuten daarna, weder de behulpzame hand bieden, om het huis van den Civilen Commissaris, den Heer E. BERGH, tegen den brand te beschermen.

Het Rondgaande Geregtshof is te George, op Zaturdag den 1 September, aangekomen, en de Zitting, te 2 uren, geopend hebbende, waren al de op de rol bekend gestelde zaken, te 9 uren, des avonds afgeloopen. Er waren slechts 4 civile zaken van weinig aanbelang, en omtrent 7 crimineele, allen diefstallen, en slechts eene van aanranding.

Wy vernemen, uit een "*Prospectus*," waarvan wy eene inzage gehad hebben, dat er thans eene nieuwe *Brand en Levens Assurantie Maatschappy*, staat opgerigt te worden, en dat, weinige uren, na de opening der Lyst van Aandeelneming voor de Ingezetenen in de stad en derzelver environs, dezelve vol geteekend is geworden. Men heeft meer dan de helft van het voorgesteld getal aandeelen, voor de Buiten-Distrikten gereserveerd;—en, uit het gemelde Prospectus komt het ons voor, dat de beginselen, waarop deze Assurantie Maatschappy wordt opgerigt, zeer liberaal zyn, en dat de landbouwende bevolking, juist by deze oprigting eene gunstige gelegenheid heeft, om niet alleen zelven aandeelhebbers van deze onderneming te worden, maar zelfs ook, gene aandeelhebbers zynde,—doch hunne eigendommen verzekerende, naar eene billyke evenredigheid, ook op de voordeelen rekenen kunnen, die deze Maatschappy, in der tyd, belooft opteleveren.

By eene nadere gelegenheid, hopen wy in staat te zullen worden gesteld, het Prospectus te publiceren.

OOSTELYKE PROVINCIE.

De *Graham's Town Journal*, van den 23 dezer, deszelfs lezers verwyzende naar den derden brief* van den Heer BOSHOFF, rakende de uitgewekende Boeren, maakt ten opzigte van dien Heer, de volgende aanmerkingen:—

"Wy hebben met de grootste verwondering vernomen, dat de Heer Boshoff, wegens het doen van die reis, uit de publieke dienst is *gedemitteerd*. Wy denken, dat hier een misverstand moet bestaan, want, byaldien een individu op de grenzen lof verdient, is het zeker de Heer B. wegens de zeer belangryke informatie, door hem gegeven over een zoo gewigtig onderwerp voor de geheele Kolonie, als den wezenlyken staat, en de vooruitzigten onzer uitgewekene Mede-Kolonisten. Wy leiden echter, uit hetgeen wy hebben vernomen af, dat de Heer B. deze reis heeft ondernomen en gedaan, zonder alvorens, daartoe verlof van het Gouvernement te hebben bekomen, en, misschien kan hy deswegens laakbaar zyn, doch, wat er ook van zy, is dit zeker, dat die Heer eene taak heeft volbragt, die hem eer aandoet, en tevens belangryk is voor het geheele land,—en wy hebben er slechts by te voegen, dat, byaldien het Gouvernement hem niet heeft gebruikt, het dit had behooren gedaan te hebben. Het verzuim des Gouvernements, om eenen zoodanigen stap vroeger te nemen, komt ons allervreemdst voor."

* De Lezer, zal dezen brief in een ander gedeelte van dit Blad vinden.

(Uit de Graham's Town Journal, van 30 Aug. 1838.)

Berigten, in de afgeloopene week uit Kafferland, ontvangen, melden, dat het Opperhoofd Gazela, die men zeide verslagen en gedood te zyn geworden in eenen aanval op de Basoutas, en welk gerucht moet zyn voortgesproten uit zyne langdurige afwezigheid, terug gekeerd is, met zich brengende veel buit, in vee en *Slaven* bestaande,—zynde de laatstgem de kinderen der verslagene stammen.

Men zegt, dat Zyne Excellentie de Gouverneur, Grahamstad in den loop der aanstaande week verlaten zal, op zyne terugreis naar de Kaapstad. Hy is, zoo als wy vernemen, voornemens, eenen omweg noordwaarts te maken, over Somerset en Graaff-Reinet.

PORT NATAL.

DONDERDAG.

Wy hebben juist berigten van Port Natal ontvangen, tot den 10 Augustus. Doch de tyd laat ons slechts toe aantestippen, dat het blykt, dat de uitgewekene Boeren ten vollen bezit hebben genomen van het land van Natal, en men zegt, dat zy druk bezig zyn met het ploegen en zaaijen. Het Zoola-land, is gedeeltelyk door dat volk verlaten, doch er had geen gevecht plaats gevonden, sedert den dood van den ongelukkigen PIET UYS. Het wordt echter gezegd, dat de Zoolas door een naby gelegen stam, zyn aangevallen, en 2,000 man, verloren hebben.

DE UITGEWEKENE BOEREN.

(Uit The Grahams Town Journal *van 23 Aug. 1838.)*

BRIEF, No. III.

AAN DEN EDITEUR.—Mynheer,—Myn verhaal omtrent de uitgewekene Boeren, volgens belofte vervolgende, denk ik dat het best zyn zal, als eene meer aaneengeschakelde opgaaf opleverende, een' aanvang te maken met den tyd, waarop ik my naar den kamp der Emigranten, op reis begaf, en inzonderheid, daar het my gelegenheid verschaffen zal, eenige aanmerkingen mede te deelen, die ik in den loop myner reis, gemaakt heb.

Ons gezelschap verliet de Nieuwe Hantam, op den 30 April ll., en by onze aankomst aan de Oranjerivier, vonden wy dezelve grootelyks gezwollen, door de regens, in de binnenlanden gevallen. De doordriften waren voor wagens geheel ondoorwaadbaar, behalve door dezelve te laten overdryven, en door dat middel, hetwelk ons een' geheelen dag bezig hield, bereikten wy eindelyk de overzyde. Op den 31 April, namen wy onzen intrek in de eerste Griqua of Bastaard boerenwoning, het verblyf van eenen persoon, William Nielsen genaamd. Deze man, overtreft de meesten van dit volk. Zyne woning is omtrent anderhalf uur met een' paardenwagen van de Oranjerivier. Hy heeft veel land onder bebouwing, en wy zyn geinformeerd, dat hy de eenigste van het volk van Kok is, die zulk eene groote uitgestrektheid lands bebouwt, niet alleen om zichzelven te voorzien, maar ook om eenen voorraad, ter verkoop aan de koloniale Boeren, te hebben. Hy heeft eene nette kleine woning, expresselyk tot geryf van vreemdelingen en reizigers, vervaardigd; en er gaat zelden een dag voorby, zonder bezoekers, hetzy handelaars of boeren, met beide van welken, hy op de vriendschappelykste termen schynt te zyn, ofschoon men veronderstellen moest, dat indien eenig Griqua of Bastaard reden had om te klagen wegens overlast, van trekboeren, oude Nielsen, de grootste lyder moest zyn. De groote weg gaat dwars over zyne plaats, en iederen dag passeeren zoodanige bezoekers, zyne deur, heen en terug. Hier ontmoetten wy de twee Italianen en eene vrouw, van wien ik in mynen vorigen brief gewag maakte, van den kamp der emigranten, terug keerende, en den geheelen afstand, te paard afgelegd hebbende. Deze personen, gaven ons zulk een verhaal van het gevaar, waarmede wy waarschynlyk te worstelen zouden hebben, voordat wy instaat zouden zyn de Boeren te kunnen bereiken, wier toestand, als by uitstek gevaarlyk werd afgeschilderd, dat wy reeds beduchtheden begonnen te koesteren,—dat, ofschoon wy zoo gelukkig mogten zyn, door de talryke en sterke posten des vyands doortedringen,—er echter weinig waarschynlykheid bestond, dat wy in tyds zouden aankomen, om onze ongelukkige broederen, eenigen wezenlyken bystand, te kunnen bieden. Maar, hoe grooter het gevaar werd voorgesteld, des te standvastiger werden ook myne dappere gezellen,—Joubert en zyne kleine party,—in het besluit, om voorwaarts te trekken.

De reis van daar naar Moroko's statie, eenen afstand van 25 uren van de Oranjerivier, werd zoo langzaam afgelegd, dat wy dezelve niet voor den 11 Mei bereikten. Een troep van 200 man, werd alhier, op den 12den, van de Riet- en Modder-rivieren verwacht, op hunne reis, om zich by de emigranten te voegen; doch, instede van dat getal, kwamen slechts *twee* aan. Van Nielsen's plaats tot aan de bronnen van de Modder-rivier, zagen wy slechts 3 plaatsen, die eenige sporen van bewoning aantoonden. Op eene plaats, vertoonde zich eene kleine, half voltooide woning, en op de andere, twee gebouwen, gelykende naar de woningen van menschen, een graad beschaafder dan de wilde stammen, en zelfs waren deze in eenen vervallen staat. Deze onbewoonde landstreek, beslaat omtrent 100 mylen in breedte, en heeft overvloed van water en weide voor millioenen schapen, en duizenden van groot vee. De Griquas onder Kok, maken op dezelve aanspraak en men zegt, dat hun regt daarop, ten vollen is erkend door den Luitenant Gouverneur, ter gelegenheid zyner byeenkomst met hunne opperhoofden en voornaamste mannen, toen hy kortelings geleden, de frontieren bezocht. Men zeide hen toen, dat, indien zy met de boeren konden overeenkomen, zy hun het gebruik dezer landeryen konden toestaan, mits huur voor dezelve betalende, en daar deze menschen, geen *ryftigste* gedeelte van dien overvloed van kostbare weide, in dat onbewoond land gelegen, noodig hebben, hebben verscheidene hunner, groote streken lands aan koloniale Boeren verhuurd voor 6, 8, of 10 jaren, en langer.

Wy bezochten verscheidene der boeren, die zich aldaar hebben neergezet, en zy schenen zeer tevreden. Zy schynen weinig te weten wat er in de Kolonie omgaat, en zich deswegens, inderdaad, niet veel te bekommeren. Zy hebben weinig bedienden; en deze geven hen weinig moeite, door slecht gedrag, want, wanneer zy zulks noodig oordeelen, worden overtredingen gestraft, zonder dientengevolge, voor regterlyke prosecutien, te vreezen. De dienstbode, hiervan bewust, geeft weinig moeite; hy gehoorzaamt de bevelen zyns meesters, en gedraagt zich over het algemeen, zeer voorbeeldeloos. Weinigen dezer boeren zaaijen koorn, of bewerken tuinen, uithoofde van gebrek aan loopend water of sterke fonteinen, ter bewatering. Zy verkrygen koorn, Indisch of Kafferkoorn van de Griqua Bastaards, de strook lands, "Nieuwland" genaamd, bewonende, als ook van Moroko's volk, voor geld, of in ruil voor vee en schapen.—Zy bemoeijen zich weinig met staatkundige zaken; en daar zy hun vee geredelyk verkoopen of verruilen kunner, slagtvee tegen 50 Rds. per stuk, koeijen a 20 Rds. en hamels a 4 of 4½ Rds. zonder eenige moeite, om dezelve op eenen afstand naar de markt ter verkoop te brengen, en de handelaars niet alleen hun vee koopen, maar hen zelfs aan hunne deuren, van al hetgeen zy noodig hebben, voorzien, schynen zy tevreden te zyn. Er zyn geene klagten van veediefte, gevallen van dien aart, zyn zeer zeldzaam. Landloopers, zyn er inderdaad, zeer weinig, tenzy eene kleine party van nu en dan zwervende Boschjesmannen en Corannas, als zoodanig kan worden beschouwd. Buiten en behalve deze voordeelen, genieten zy nog een voorregt, door den Veeboer zeer hoog geschat, dat namelyk, van dikwyls van weiden te kunnen veranderen, hetgeen, zonder eenige noemenswaardige koste bydraagt, om hunne kudden, 200 per Cent, boven dat binnen de Kolonie, te vermeerderen. Ik geloof, dat deze menschen nog hunne belastingen betalen, ten minste gaan velen hunner om die reden naar Colesberg, alsmede om hunne kinderen te doen doopen, en hier van daan is het, dat zy zich nog onder de jurisdictie van het koloniaal Gouvernement, beschouwen. Gedurende onze geheele reis van de Kolonie naar Natal, hebben wy slechts twee partyen van Boschjesmannen ontmoet. Toen wy naar Natal reisden, ontmoetten wy een gezelschap van zes, en by onze terugkomst een ander, bestaande uit elf personen, en wy vernamen, dat er slechts weinig van die menschen, in dat gedeelte des lands waren.

In dat geheele distrikt, en tot 50 mylen afstands aan de andere zyde van Moroko's grondgebied, is er overvloed van wild. Het veld, van Moroko's land tot aan de Zandrivier, een afstand van 90 mylen, of 18 uren, is doormengd met zoet en zuur gras. Met uitzondering van eenige weinige fonteinen, was de Zandrivier de eerste loopende stroom dien wy ontmoetten, na het overtrekken der Rietrivier, en beide dezen zyn zwak en van weinig aanbelang. Er bestaat echter geene schaarsch heid aan water, daar er langs dezen geheelen weg verscheidene groote dammen goed versch water zyn; de reiziger kan dus verzekerd zyn, iederen dag, overvloed van water te vinden, hoe kort de afstand ook is, dien hy aflegt.

Van de Zandrivier tot op den top van den Draakberg, mede omtrent 90 mylen, vertoont het land eene oneffene oppervlakte, en het veld is zuur. Op den Draakberg, passeerden wy verscheidene loopende stroomen; de grootste derzelven, de Eilandsrivier, heeft veel overeenkomst met de Hexrivier. Langs den geheelen weg van de Nieuwe Hantam tot aan Draakberg, is het land bykans geheel zonder hout, en de reiziger is dus verpligt, koe-mist, in plaats van brandhout, te verzamelen. Van de Nieuwe Hantam tot aan de Rietrivier, was de rigting onzer reis Noord-Oost; van daar naar Moroko, geheel Oost; van daar naar de Vetrivier, een' afstand van 25 mylen, wederom Noord-Oost; van daar naar de Eilandsrivier weder Oost; en van de Eilandsrivier, beneden den Draakberg, naar den kamp der Emigranten, Zuid-Oost.

Op den 19 Mei, daalden wy den Draakberg af met wagens en een kar, en bereikten deszelfs voet, in anderhalf uur. Eenige gedeelten waren zoo steil, dat wy verpligt waren, twee wielen te remmen; maar, over het geheel genomen is de weg niet zeer moeijelyk. Van den voet des bergs tot aan Port Natal, wordt de afstand op 42 uren (210 mylen) met een' paardenwagen berekend. Gedurende den winter, is het op deze bergen even zoo koud als op den Sneeuwberg, maar in het platte land, is het even matig als in de Camdeb; en hoe meer men Port Natal nadert, des te warmer wordt het. Op den 4 Juny, (bykans de helft des winters op de breedte) zagen wy in den tuin van een' inlander onder den Stinkhoutberg, een afstand van tusschen 50 en 60 mylen van de Kust, Indisch koorn, weldenig groeijende, en in vollen bloeiem, als ook tabak-planten, pampoenen en kalabassen, allen onbeschadigd door de sneeuw. Te Natal, nuttigden wy twee grote schotels Indisch koorn, in eenen groeben en onrypen staat.

Over het geheel, is het klimaat gezond en zoo zacht, dat twee oogsten van bykans iedere soort van graan, jaarlyks kunnen worden ingezameld. De grond bestaat uit zwarte aarde, diep, los, en zeer vruchtbaar. Indisch koorn werd dikwyls in de velden der inlanders van zulk eene reusachtige hoogte gevonden, dat een man te paard, en in de stygriemen staande, den top des plants, niet konde bereiken. Dit gras, als ook Kaffer koorn, pampoenen en tabak, groeijen zonder bewatering. Men zegt, dat van September of October, tot in Maart, en somwylen tot April, de regens zoo dikwerf vallen, dat men de hoogste heuvels met goed gevolg bebouwen kan. Behalve dit, is er echter zulk een overvloed van water, zoo wel uit rivieren als fonteinen, dat er door middel van bewatering, honderd maal meer producten zouden kunnen worden aangekweekt, in deze, by vergelyking kleine landstreek, over welke ik gereisd ben van den Draakberg naar Natal, dan in de geheele Oostelyke Provincie. Doch, daar bewatering niet noodig schynt te zyn, uitgezonderd in zeer weinige gevallen, blykt het zeker, dat, ware er eene genoegzame bevolking, het geheele land tot koornvelden en plantatien, konde worden aangewend.

Wy passeerden, in den voortgang onzer reis, verscheidene fraaije rivieren, de grootste van welken de Tugala en Umgani zyn. De eerste gelykt naar de Breederivier, naby Swellendam, en zelfs lager, en de andere is veel kleiner in uitgestrektheid. Ik koester geen twyfel, of dezelve zyn in regenachtig weer, grootendeels bevaarbaar, voor groote schuiten. De andere rivieren zyn, de kleine Tugala, de Boschjesmans, de Umbootie, de Umzalak, de Umlas, en verscheidene andere stroomen, in grootheid en sterkte van waterloop, overeenkomende met de Berg-, de Hex- of de Zonder-End Rivieren; en eenigen zyn kleiner. Al deze stroomen, hebben hunnen oorsprong in den Draakberg, op een' afstand van 15 tot 30 mylen hooger, dan waar de weg over den keten loopt. Op vele plaatsen zouden dezelve uitgeleid kunnen worden, zonder eenige andere kosten of arbeid, dan slechts het maken van eene sloot, om het water te leiden.

Uit den aart des gronds en van het klimaat, twyfel ik niet, of ieder soort van vruchtboom, in de kolonie groeijende, zal ook aldaar aarden. Ik heb aldaar bananas, dadels, eene soort van mispel, en eenige anderen, in het wild zien groeijen, alsmede eene soort van rotting en spaansche-riet, eigene voortbrengselen des lands.

HOUT tot bouw-eindens, wagens, enz. is overal te krygen. Het land is heuvelachtig, gelyk dat in de nabyheid van Swellendam en George; maar het is geheel open, en het hout groeit alleen langs de kan

onder elkanderen, te ontaarden. Zy hebben alles aangewend, om alle reden van twist, zoodra dezelve bekend werd, uit den weg te ruimen, en zoo mogelyk, de twisters te versoenen. Over het geheel, heb ik het volk vredelievend gevonden, en goed en ordelyk van gedrag. Gedurende ons verblyf onder hen, hebben wy niet gehoord van een enkel voorbeeld van twist of geveclt onder hen tusschen man of vrouw, ofschoon men vreesde, dat daar wyn en sterke dranken van Port Natal waren ontvangen, zoodanige ongeregeldheden zouden plaats hebben. Ook heb ik geen enkele individu beschonken gezien, ofschoon, terwyl ik my aldaar bevond, sedert eenige dagen, brandewyn by de kleine maat in den Kamp was verkocht geworden, en niettegenstaande ik aldaar personen aantrof, die in de Kolonie zeer verkleefd aan den drank waren, en zich, als zy beschonken waren, zeer ongeregeld gedroegen. De uitgewekenen, zyn in het algemeen, nog zeer wel, ofschoon eenige armoedig gekleed. Geen enkel kind heb ik met vodden bedekt of naakt gezien; doch onder hen zyn velen, vooral weduwen, die door Dingaan geruineerd zynde, van de aalmoezen van anderen leven.

Er wordt drie malen op iederen Zondag, als ook des Woensdags en Zaturdags avonden, in het openbaar godsdienst gehouden. De Heer Smit, voormaals een Zendeling, is dienst doende Leeraar, in een der kampen. Hy werd tot dit heilig ambt gekozen, ten tyde van wylen P. Retief, en ageert tot nog toe, als Leeraar van een groot aantal der Emigranten, en is hen van veel nut. Gedurende de weekdagen, catichiseert hy de jeugd, terwyl Mejufv. Smit, de jongere kinderen onderwyst. Iederen dag is de Heer Smit, yverig werkzaam in de pligten van zyn beroep, en wordt hoog geacht door zyne gemeente. In de andere kampen, houden de Heeren Stephanus Maritz, Charel Cilliers, en eenige anderen, godsdienst. Iederen avond en ochtend, wordt het geluid van huizelyke eeredienst in de onderscheidene tenten, in alle rigtingen gehoord. Bede-stonden worden ook dikwyls gehouden.

Er zyn velen, die den Heer Smit niet als hunnen Leeraar willen erkennen, daar hy niet geordend is. Zoodanige personen, huwelyken hunne zonen en dochteren uit, door middel van een civil kontrakt, voor den Magistraat aangegaan. Zy laten hunne kinderen ongedoopt, hopende, dat aan hun reeds dikwerf gedaan verzoek om een' Leeraar, zal worden voldaan; ofschoon niet door hunne eigene landslieden, dan toch door een' vreemdeling van dezelfde geloofs belydenis.

Zy hebben verscheidene scholen opgerigt, doch de ouders klagen, dat, uithoofde van gebrek aan geschikte plaatsen, de onderwyzers belet worden, zoo vele leerlingen aan te nemen, als zy anders zouden kunnen onderwyzen. Anderen zyn genoodzaakt, daar er weinig dienstboden zyn, het vee hunner ouders te hoeden; en by gevolg wordt het onderwys van dezen, by uitstek verwaarloosd. In eenige gevallen, onderwyzen de ouders hunne kinderen zelve.

Er zyn vele Slaven-apprenticen onder de emigranten, doch de raad heeft bepaald, dat zy op den 1 December in vryheid zullen worden gesteld, even als in de Kolonie. De emigranten schynen hoegenaamd geen oogmerk te hebben, om in eenigen Slavenhandel te treden, en zyn zelfs geraakt, wanneer eene vraag, daartoe betrekkelyk, aan hen wordt voorgesteld. Zy zeggen, "Wy zyn niet tegen de vrystelling van den slaaf,—de Kolonisten hebben nimmer den Slavenhandel ingevoerd, de Europische Gouvernementen, hebben ons denzelven opgedrongen,—onze klagten bestaan hierin, dat onze Slaven door Engeland in vryheid zyn gesteld, onder belofte van volle compensatie, daar wy slechts schaars een-derde van hunne waarde hebben ontvangen."

Zy zyn ten uitersten begeerig op eenen vriendschappelyken voet, met de Kolonie te blyven; doch, wanneer men hen voorslaat terug te keeren, of omtrent de gorzaken van hunne emigratie begint te spreken, vindt men zich spoedig op den achter-grond; men moet zich onderwerpen naar een lang verhaal van bezwaren te luisteren, welke zy zeggen hen, tot de door hen genomene stappen, te hebben gedreven; en zy schynen vastelyk besloten te hebben, liever alle gevaren, te trotseren, en alle ontberingen te verduuren, dan zich weder aan zoodanige kwellingen, te onderwerpen.

Ik ben, enz.

J. BOSHOFF.

TO CORRESPONDENTS.

The Communication of Mr. J. P. DE VILLIERS, *Js. respecting the decision of his Case in the Supreme Court, has been received.*

PHILO VERITAS, *No. 2, and the Report of the Magistrate's Court at Stellenbosch, in our next.*

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, SEPTEMBER 7, 1838.

The beautiful little Town of George was on the eve of its destruction.—On Tuesday, the 28th of August last, a boy of Mr. HENDRIK VAN DER HOEVEN, a shopkeeper and wagonmaker, residing in the upper part of the Town, was burning some rushes in the garden, behind the house, when about one o'clock the thatch of the house caught fire, which soon communicated itself to the houses of Mr W. C. KUYS, the Clerk of the Peace, and Mr. ADAMS, the shopkeeper, all of which were entirely burned down.—The sparks came down upon the thatch of several other houses, but by constant application and watchfulness the fire was several times extinguished on the roofs of the Public Offices, and of Mr. R. J. VAN DER RIET, and they were thus saved.—The wind was strongly blowing from the N. E., and if it had not shifted from time to time, or the fire had broken out in the night, it would unavoidably have reached the other rows of houses, all thatched, and George would have been entirely destroyed.—The dryness of the season, and the scanty supply of water, would have rendered it impossible to arrest the conflagration.

The loss which several individuals have sustained is very great.—Mr. VAN DER HOEVEN lost his house and all the property it contained, without any part of it being insured.—Mr. W. C. KUYS had his house insured at the S. A. Insurance Office for £350, but the loss of property, not insured, is said to amount to about 4000 Rixdollars.—Mr. ADAMS's house was insured, but not for its full value, and the greater part of his stock in trade,—partially insured,—was also destroyed.

The feeling and assistance manifested on the occasion, is most laudable.—Every one was eager to assist, and we are sorry to say that several individuals were seriously hurt.—A Mr. WEGARS is still dangerously ill;—while rendering his personal assistance in endeavouring to extinguish the fire, he wash imself severely burnt, by the burning thatch falling upon him.—Mr. JOHN INGRAM, Junior, was obliged to throw himself from a roof, on account of the fire reaching him with great vehemence, and was taken up apparently lifeless; but by timely assistance he recovered, and a few minutes afterwards, he was again seen assisting in preventing the house of the Civil Commissioner, Mr. E. BERGH, from catching fire.

The Circuit Court arrived in the Town of George on Saturday, the 1st of September, and having opened the Sessions at 2 o'clock, the whole calendar of cases was gone through, and determined by 9 o'clock in the evening.—There were only 4 civil, and about 7 criminal cases; 6 for theft, and one for assault.

We find from a "*Prospectus*," of which we had a slight perusal, that a new Life and Fire Assurance Company is about to be established, and that a few hours after the opening of the List of Shareholders for the Inhabitants of Cape Town and its Environs, the same was filled.—More than half of the proposed number of Shares are reserved for the Country Districts, and it would appear to us, from the said Prospectus, that the principles upon which it is to be established are liberal, and that the agricultural portion of the community have a favorable opportunity not only to become Shareholders, but, though no Shareholders, by insuring their property, to reckon upon an adequate profit, which this Company holds out.—We trust on a future occasion to be able to publish the Prospectus.

EASTERN PROVINCE.

Communications received during the past week from Caffer-land state, that the chief Gazela, who was reported to have been defeated and slain, in an attack on the Bastards, and which report must have originated in his long absence, has returned home, bringing with him immense booty in cattle and *slaves*,—the latter being the children of the defeated tribes.

It is said that His Excellency the Governor will quit Graham's Town, on his return to the Cape, in the course of next week. He purposes, as we understand, to make a circuit to the northward, *via* Somerset and Graaff-Reinet.

PORT NATAL.

Thursday.

We have just received intelligence from Port Natal up to the 10th Aug. Time will not permit us this week to do more than remark, that the emigrant farmers appear to have taken full possession of the Natal country, and are said to be actively engaged in ploughing and sowing. The Zoola country has been partially abandoned by that people, but no engagement has taken place since the death of the unfortunate Piet Uys. It is, however, said, that the Zoolas had been attacked by a neighbouring tribe, and had lost 2000 men.—*Graham's Town Journal, August* 30.

(*From the "Graham's Town Journal," Aug.* 23, 1838.)

THE EMIGRANT FARMERS.

No. III.

TO THE EDITOR: SIR,—In continuing, as I promised, my narrative respecting the emigrant farmers, I conceive it will be best, as affording a more connected account, to commence from the period of my starting for the emigrant's camp, and especially as it will afford me an opportunity of detailing a few observations which I made in the course of the journey.

Our party left the Nieuw Hantam on the 30th April last, and on reaching the Orange River found it greatly swollen by rains in the interior. The fords were utterly impracticable for wheel carriages, except by floating them across; and by this process, which occupied one whole day, we at length reached the opposite shore. On the 31st April we stopped at the first Griqua or Bastard farm-house, the residence of a person named William Nielsen. This man is superior to the generality of these people. His residence is about an hour and a half with a horse-wagon from the Orange River. He has much land under tillage, and we are informed, that he is the only individual among Kok's people who cultivate land to such an extent, as not only to supply himself, but to have a surplus for sale to the colonial farmers. He has built a neat little cottage expressly for the accommodation of travellers and strangers; and a day seldom passes without visitors, either traders or boers, with both of whom he appears to be on the best and most friendly terms, although one would suppose that if any of the Griqua Bastards had cause to complain of annoyance by trek-boers, old Nielsen must be the greatest sufferer. The main road runs across his place, and every day such visitors pass his door either backward or forward. Here we met with the two Italians and a woman I mentioned in my former communication, returning from the camp of the emigrants, having travelled the whole distance on horseback. These persons gave us such an account of the danger we were likely to encounter before we could possibly reach the farmers, whose situation was also described as so imminently perilous, that we began to entertain apprehensions, that even should we be so fortunate as to be able to make our way through the numerous and strong posts of the enemy, yet there was very little probability of our being in time to render any effectual assistance to our unfortunate brethren. But the greater the danger was described, the more determined were my brave companions, Joubert and his little party, to proceed.

The journey from thence to Moroko's station, a distance of 25 hours from the Orange River, was travelled so slowly that we did not reach it until the 11th May. A body of 400 men was expected here on the 12th from the Riet and Modder Rivers, on their way to join the emigrants; but instead of that number only two arrived. From Nielsen's place to the sources of the Modder River we saw but three places which exhibited any traces of occupation. On one spot there was a small house half finished, and on the other two structures something resembling the habitations of men one grade in civilization above the savage tribes, and even these were in a delapidated state. This unoccupied country is about 100 miles in breadth, and it abounds in pasturage and water for millions of sheep and thousands of large cattle. It is claimed by Kok's Griquas, and it is said that his right thereto was fully acknowledged by the Lt.-Governor on the occasion of his meeting their chiefs and principal men, on his visit made some short time ago to the frontier. They were then told that if they could agree with the farmers they might allow them the use of these lands upon payment of rent; and as these people do not require one *fiftieth* part of the rich pasturage abounding in that extensive waste, several of them have rented out large tracts of land to colonial farmers for 6, 8, or 10 years, and longer.

We visited several of the farmers who are settled there, and they seemed quite happy. They appear to know little, and indeed not to care much, about what is going on in the colony. They have few servants; but these give them little trouble by bad conduct, as where they find it necessary they punish offences, without any fear of vexations law-suits in consequence. The servant aware of this, gives very little trouble; he respects his master's authority, and in general conducts himself in a very exemplary manner. Few of these farmers sow corn or cultivate gardens, for want of running water or strong fountains for irrigation. They obtain wheat, Indian and Caffer corn from the Griqua Bastards occupying the tract of country called "Newland," and also from Maroko's people, for money, or in exchange for cattle and sheep. They do not trouble themselve about politics; and as they can readily sell or exchange their slaughter oxen at the rate of Rds. 50 per head, cows at Rds. 20, and wether sheep at Rds. 4 or 4½, without the trouble of going any distance to market to dispose of them, and as the traders not only purchase their cattle, but supply them at their own doors with every thing they require, they seem to be content. There are no complaints of cattle stealing, instances of which are very rare. Vagrants are very few indeed, except a small party now and then of wandering Bushmen and Corannas may be considered as such. Independently of these advantages they enjoy a privilege highly valued by the grazier, viz., that of changing the pasturage frequently, which, without any expense worth mentioning, tends to cause an encrease of their stock to an extent of 200 per cent. beyond that within the colony. I believe these persons still pay their taxes, at least many of them repair to Colesberg for that purpose, and also to get their children baptized, and hence they consider themselves as still within the jurisdiction of the colonial government. During the whole of our journey from the colony to Natal we only met with two parties of Bushmen. On our way thither we fell in with a small company of six, and on our return with another consisting of eleven persons, and we head there were but very few of those people in that part of the country.

Throughout that district, and for a distance of fifty miles beyond Moroko's territory, there is abundance of game. The pasturage from Moroko's country to the Sand River, a distance of 90 miles, or 18 hours, is a mixture of sour and sweet grasses. With the exception of a few fountains, the Sand River was the first running stream we found after crossing the Riet River, and both of these are weak and inconsiderable. Still there is no scarcity of water, as for the whole of that distance there are along the road a number of large pools of good fresh water, so that the traveller is sure to find a plentiful supply of water every day, however short the stage he may make.

From the Sand River to the top of Draakberg, also about 90 miles, the country presents an irregular surface, and the pasturage is sour. On the Draakberg we crossed several running streams; the largest is the Eiland's River, and which is much such a stream as the Hex River. All the way from the New Hantam to the Draakberg the country is nearly destitute of wood, and the traveller is compelled to collect cow dung for the purposes of fuel. From the New Hantam to the Riet River our course was north east, thence to Maroko's due east, thence to the Vet River, a distance of 35 miles, again north east, thence to the Eiland's River again east, and from the Eiland's River down the Draakberg to the emigrants' camp south east.

On the 19th May we descended the Draakberg, with six wagons and a cart, and reached its base in an hour and a half. Some parts of the descent were so steep that we were compelled to chain two wheels; but upon the whole the road is not very difficult. From the foot of the mountain to Port Natal the distance is computed at 42 hours with horse wagons (210 miles). In the winter the cold is as severe on these mountains as in the Sneeuwberg; but on descending into the level country it is as temperate as in the Camdebo; and as you approach Port Natal it becomes still warmer. On the 4th of June (nearly the middle of winter in this latitude,) we saw in the garden of a native, under the Stinkhoutberg, a distance of between 50 and 60 miles from the coast, Indian Corn of luxuriant growth, in full blossom, together with tobacco-plants, and pumpkins, and calabashes, all uninjured by frost. At Natal we partook of two large dishes of Indian Corn in a green and unripe state.

On the whole the climate is healthy, and so mild that two crops of almost every kind of grain may be reaped in the year. The soil is dark mould, deep, loose, and very fertile. Indian corn has been often found in the fields of the natives of such vigorous growth, that a man on horseback standing in his stirrups, could not reach the top of the plant. This grain, as also Caffer corn, pumpkins, and tobacco, are grown without irrigation. It is said that from September or October to March, and sometimes to April, rains are so frequent that the highest hills may be successfully cultivated. Independent of this, however, there is such abundance of water, both by rivers and springs, that by means of irrigation, a hundred times more produce might be raised within the comparatively small tract of country over which I travelled from the Draakberg to Natal, than in the whole of the eastern province. But as irrigation does not appear necessary, with very few exceptions, it appears certain, that were there sufficient population, the whole country might be converted into corn-fields and plantations.

We crossed in our progress several beautiful rivers, the largest of which are the Tugala and Umgani. The first resembles the Breede River, near Swellendam, or even lower down, and the second is not much inferior in magnitude. In rainy seasons I have no doubt but they are navigable for large boats for a considerable distance. The other rivers are, the Little Tugala, the Bushman, the Umbooti, the Umzalak, the Umlas, and several other streams, resembling in size and volume of water, the Berg River, the Hex, or the Zonderend, and some rather smaller. All these streams have their sources in the Draakberg, at a distance of from 15 to 30 miles higher than where the road crosses the range. In many places they are capable of being led out without any other expense or labor than merely making a channel to conduct the water.

From the character of the soil and climate, I have no doubt but that every kind of fruit tree which grows in the colony will flourish there. I have seen bananas, dates, a species of medler, and some others growing wild,—as also a sort of cane, and Spanish reed, which are also indigenous.

Timber for building purposes, wagon making, &c., is every where to be had. The country is hilly, like that in the neighbourhood of Swellendam or George; but it is quite open, the wood only growing along the margin of the rivers, and in the kloofs. Near Port Natal, for 15 miles from the shore, it has, however, the appearance of a continued forest.

Coal is found at the Sand River, between the Great and Little Tugala Rivers, and at the Blue Krans River. We dug up some near the road between the Tugalas, of which I brought home with me a small quantity. This was taken from near the surface, and proved on trial to be coal of second or third rate quality. We also found a small piece of coal on the shore, about a mile east of the entrance of the Bay of Natal; but this might have been washed on shore from some vessel. However, there is no doubt but that the country in the vicinity of Natal produces abundance of this valuble article.

The pasturage is extremely rich and very healthy for large cattle and sheep. The whole face of the country is thickly clothed by a great variety of grasses, growing from one to *eight* feet high. It sometimes for many miles in extent has more the resemblance of corn fields than grazing ground.

Elephants, elands, buffaloes, and wild boars, are found in this part of the country; but animals of prey are very rare. After we descended the Draakberg we never saw so much as the footmarks of a jackall, wolf, lion, or other noxious or ferocious animal. Sheep are permitted to graze at a great distance from the camp day and night, and are uninjured.

The cattle, sheep, and horses, excepting such as have been much used, or kept close to the camp, look very healthy, and are in excellent condition. The farmers state that they have had no diseases amongst either cattle or sheep all the time they have been there. The horse sickness, however, similar to that known in the colony, is also prevalent there.

The roads are smooth and good, although the country is not level. Stones are rarely met with, except in the beds of rivers.

Since the death of Retief, and subsequently of Uys, the form of Government amongst the emigrants has undergone some changes, and they have had several meetings to discuss, alter, and mature the system. These discussions have arisen out of the differences which existed between the respective adherents of Uys and Maritz. The former presented at last a memorial to the general council, stating, that for various reasons they could not submit to him as their magistrate, and praying that another individual might be appointed to preside over them. The council acceded to this, and accordingly appointed in his room a person named Badenhorst. The council consists of 24 members, who are elected by the people. It holds supreme authority, makes laws and regulations, appoints to all offices of trust and power, such as field commandants, field-cornets, and wardmasters, and hears and determines upon all matters of importance.

Mr. Maritz holds, in conjunction with the office of magistrate, the appointment of chief commissioner, or president, and as such has the charge of all public monies, regulates the receipts and expenditure, and in other respects has the same authority, and discharges similar duties as the civil commissioners within the colony. The magistrates alone have jurisdiction in petty civil and criminal cases; but where the interest at stake amounts (I believe) in civil cases to the value of £7 10s; and in criminal to a fine of £5, or imprisonment for one month, he is assisted by six heemraden. From these decisions there is no appeal. This court has, however, jurisdiction, with appeal, in cases of higher value and importance. In criminal cases, however, where the offender is liable to the punishment of transportation, or whipping, and hard labour for more (I think) than six months, as also to the punishment of death,—for the trial of such offences a court is held, at which the magistrate within whose jurisdiction the crime is committed presides as judge, and a jury of 12 men, called "gezworenen," is impannelled to hear and decide on the evidence given. No death warrant can be executed until it has received the *fiat* of the general council, or "volks-raad," which also decides all cases in appeal, and excercises the power to remit fines and punishments. This council holds monthly sessions, and oftener when necessary, when one of its members sits as president.

The laws of Holland, as they are recognised in this colony, are followed by them, except in matters of a purely local nature, when the general council promulgates such regulations as may be necessary, or gives instructions to the respective officers according to circumstances. The members of council, and also their present magistrates, have been elected for one year only; and they deem this period, and the laws and regulations now in force, as sufficient to the exigency of their present circumstances; but they contemplate making many changes when they shall be peaceably settled. They are, however, greatly in want of an efficient head—of one properly qualified in every respect to direct and guide them, and who, unconnected with any party, may acquire the confidence of all. They feel this want very much, and it is generally thought that were such a person raised up, he would soon remove all party feeling, suspicion, and jealousy from amongst them, as well as prevent ambitious men from creating dissensions, which, though frequently of a trifling nature, have too often caused much annoyance, and brought them into great difficulties. Such disputes might have been the cause of great misfortunes, had it not been for the forbearance which has been very generally manifested, by which party spirit has been prevented from degenerating into personal hatred between themselves. They have exerted themselves on all sides to remove the causes of disagreement, as soon as known, and to reconcile the disputants if possible. On the whole I found the people peaceably disposed, well behaved, and orderly. During our stay among them, we did not hear of a single instance of quarrelling or fighting between either man or woman, although it was feared by some, that as wine and spirits had been obtained from Port Natal such disorders would take place. Nor did I meet with an individual intoxicated, although while I was there brandy was for a few days retailed in the camp, and notwithstanding I saw some there who, when in the colony, were addicted to liquor, and were there very disorderly when under its influence. The emigrants in general are still decently, though some rather poorly, clothed. Not a child did I see in rags, or naked; but there are many among them, chiefly widows, who have been ruined by Dingaan, who subsist on the charity of others.

Divine service is publicly performed thrice on every Sunday, and also on Wednesday and Saturday evenings. The officiating minister in one camp is Mr. Smit, formerly a missionary. He was elected to the sacred office he now fills during the time of the late P. Retief, and he still acts as the pastor of a considerable number of the emigrants, and is of great use to them. During the week-days he catechises the youth, while Mrs. Smit instructs the younger children. Every day Mr. Smit is actively engaged in the duties of his calling, and he is highly esteemed by his congregation. In the other camps Messrs. Stephanus Maritz, Charel Cilliers, and some others perform divine service. Every morning and evening the sound of family devotion is heard in the tents in all directions. Prayer meetings are also frequent.

There are many who will not acknowledge Mr. Smit as their pastor, he not having been ordained. Such persons marry their sons or daughters by means of a civil contract made before the magistrate. Their children they leave unbaptized, waiting in the hope that their repeated applications for a minister will be attended to; if not by their own countrymen, at least by some foreigner of the same religious persuasion.

They have established several schools, but the parents complain that the want of accommodation prevents the teachers from receiving so many pupils as they might otherwise instruct. Others are compelled, in consequence of the paucity of servants, to take care of their parents' cattle; and of course, the education of these is much neglected. In some instances, parents instruct their own children.

There are not a few slave apprentices with the emigrants; but it has been determined by council that these shall be set at liberty on the 1st December, the same as in the colony. The emigrants do not seem to have the slightest idea of entering into any slave trade whatever, and are even offended at a question on the subject being put to them. They say, "We are not averse to the emancipation of the slave, the colonists never introduced the slave trade, the European governments forced it upon us,—what we complain of is, that our slaves have been emancipated by England under a promise of full compensation, whereas, we have scarcely received one-third of their value."

They are most anxious to remain on friendly terms with the colony; but if you begin to propose to them their return, or argue as to the causes of their emigration, you soon find yourself in the back ground; you must submit to listen to a long catalogue of grievances, and which they state have driven them to take the step they have done; and they appear fully determined to run any risk, and to suffer any privation, rather than to submit again to the same annoyances.

I am, Sir, &c. J. BOSHOF.

SOUTH AFRICAN FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

ESTABLISHED MARCH 1831.

Capital £30,000.

ANTONIO CHIAPPINI, Esq., Chairman.
G. E. OVERBEEK, Esq., Deputy-Chairman.
DANIEL JACOB CLOETE, Esq.
JOHAN COENRAAD GIE, Esq.
SAMUEL OLIVER, Esq.
R. A. ZEEDERBERG, Esq.
J. T. JURGENS, Esq.
D. W. HERTZOG, Esq.
J. S. MERRINGTON, Esq.
F. G. MEYBURG, Esq.
J. DEANE, Esq.
Captain VANRENEN.

AUDITORS:
F. G. WATERMEYER, Esq.
A. H. HOFMEYR Esq.

PHYSICIAN,
Doctor SAMUEL BAILEY.

Present Rate of Fire Premiums:

First Class, ...	2s. 6d per £100	
Second Class, ...	4s. 6d. per	100
Third Class, ...	6s. 8d. per	100
Fourth Class, ...	17s. 6d. per	100

Special Assurances according to the nature of the risks.

F. S. WATERMEYER, Secretary.

No. 10, St. George's-street.

South African Bank,

Directors:

F. S. WATERMEYER, Esq., Chairman.
J. H. VANRENEN, Esq.
J. H. WICHT, Esq.
P. M. BRINK, Esq.
R. C HOETS, Esq
ISAAC CHASE, Esq.
J. H. BAM, Esq.
W. J. HERMAN, Esq.
G. W. ANDERSON, Esq.

THE following are the leading principles of this Establishment:—

Not being a Bank of Issue, as at present constituted, and consequently *not issuing Notes of its own*, it abstains from all interference with the Currency of the Country.

Its large Proprietary ensures the most undeniable security to its Customers.

It observes inviolable secrecy as to the accounts of Individuals, a declaration in writing to that effect, being signed by all persons connected with its management.

It gives the Proprietor who keeps an Account with the Bank the advantage of realizing a profit out of his own transactions with it.

It affords every possible facility and accommodation to the Public within the bounds of prudence and caution.

By keeping early Office hours, it endeavours also to render itself more immediately useful to that part of the Agricultural interests of the Colony, who dispose of their Produce at the Town Market early in the morning.

The above Bank will be opened on Monday, the 1st of October next, on its Premises, 32, St. George's-street.

F. S. WATERMEYER, Chairman.

South African Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN reference to the Advertisement from this Office, of the 24th ult. notice is hereby given, that for the convenience of such Shareholders as may prefer paying the *Second* Instalment of their respective Shares, *before* the 28th of September next, the Directors will be prepared to receive the said Instalment from Monday next, the 10th Instant, during the hours from 10 o'Clock, A. M. to 2 o'Clock, P. M. at the BANK OFFICE, 32. *St. George's-street.*

F. S. WATERMEYER, Chairman.

PUBLIC BALL AND SUPPER.

AS the 27th Regiment is expected shortly to be under orders for the Frontier,

It is proposed in order to give expression to the general feeling of Regard, and Esteem, towards the Officers of the Regiment,

That a Public Ball, and Supper, be given on an early day, at the Commercial Hall, to the Officers of the Regiment, by the Civil Officers, and Inhabitants, of Cape Town.

And that Lists for Subscribers thereto lie for signature at the Commercial Hall, and at the Public Library, until the 13th inst,

When the Subscribers are requested to meet at 12 o'Clock, at noon for the purpose of fixing the day, and to appoint a Committee, for the issue of Invitations on the occasion, and for the general management of the entertainment on behalf of the Subscribers.

Cape Town, September 5, 1838.

FOR PRIVATE SALE

THE Undersigned's well known fertile Farm named "Weltevreden," with the three adjoining pieces of Land, situated at Kuils River, partly in the District of Stellenbosch, and partly in the Cape District.

This Farm is well adapted for making of Hay, 600,000 pounds of Hay having been already gained thereon yearly, and also for a Dairy and Outspan Place to the Farmers of Eerste Rivier and Vicinity.—It has excellent Pasturage, Ground for Kitchen Gardens, Vineyard and Orchard, a good Dwelling house, and other Buildings, and an abundant supply of Water throughout the year.

The Terms of Sale will be rendered favorable, and may be learnt either from Mr. E. A. BUYSKES, or the Proprietor.

Sept. 6, 1838. JACOB VAN REENEN, Fs.

ABSCONDED, since the 8th August last, my Apprentice HECTOR, (a Painter), formerly of Mr. RAUCH; any person lodging him in prison shall be rewarded, and those harbouring him prosecuted.

Rondebosch, Sept. 6, 1838. J. MEYER.

WRECK OF THE SHIP "DUKE OF NORTHUMBERLAND."

A PUBLIC SALE will be held on FRIDAY the 14th instant, on the Beach at Struys Bay, near Cape L'Agulhas, for account of whom it may concern, of such part of the Cargo of the wrecked Ship DUKE OF NORTHUMBERLAND, as shall have been washed up; also the Wreck of the Vessel, as she then lies, with such portion of her Stores and Cargo as may remain on Board, or subsequently be washed up.

The Cargo consisted of about—

103	Tons	Ebony,
27	„	Cutch,
30	„	Iron,
193	„	Cotton,
14	„	Horns;
21	„	Red Wood,
248	„	Indigo, Coffee, Blue Cloth, Trunks of Handkerchiefs, &c.,
1	„	Sundries,
637	Tons.	

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS, Agents.

JOSEPH BARRY, Auctineer.

LAST SALE TO CLOSE ACCOUNTS.

130 *Bags of Sugar,*
50 „ „ *Rice,*

WILL be sold on Saturday next, without Reserve, at Messrs ELLIOTT BROTHERS.

C. L. HERMAN.

RECEIVED PER "EARL POWIS," AND OTHER LATE ARRIVALS,

Pickles, Sauces, Mustard, Vinegar, salad Oil, Anchovies, Rasberry Vinegar, Anchovy and Bloater Paste, Blacking, Loaf Sugar,
Pewter Basins, Butter Pots, Tankards, Jugs,
Britannia metal tea and coffee Pots, Percolators, sugar Basins and cream Jugs, Tablespoons and Soupladles
Strike-fire and other pocket Knives, No. 4 Spades, Powder flasks, Muskets, Shotbelts, dram Bottles,
Fiscap Paper, dressing Combs
Damask Carpeting, Hassocks,
Military Duck and Drill,
Linen Diaper, Damask Tablecloths, 7 by 4 to 28 by 4, table Napkins, tray Cloths, fringed Towels,
Welch and Saxony Flannels, 9 by 4 Blankets, Cantoons, Satteens and fancy Drills,
Turkey red Prints,
Bonnet, cap, and waist Ribbons,
Women's leather and lasting Shoes, children's Morocco do., men's stout walking do.
Superfine Cloths, extra fine Lastings, Moleskins, pilot Cloths, Kerseys, Shalloons,
Brown Punjums, Shirtings,
Furniture Chintzes,
Gent.'s Stocks, jet Ornaments
Silk and cotton Umbrellas,
Women's and children's cotton Hosiery,
Jaconet, mull, and Swiss mull Muslins,
Extra wide jaconet Robes, tamboured stripe muslin Dresses,
Infant's Frock Bodies, white lace Veils,
Sewed and tamboured muslin Collars and Caps,
Sewed muslin Cuffs, coronation Braid,
4 by 4 to 7 by 4 Bobbinet, black silk Net, white and colored Blond, blond Quillings,
Brussels and bobbinet Capes, Collars, Falls, Veils, and Scarfs,
Black silk Veils and Falls,
Worsted and silk Edging,
Persians, Gros de Naples,
French kid Gloves, reel Cotton.

W. ANDERSON, Sen., & Co.

SAVING'S BANK.

NOTICE is hereby given, that the Interest on all Bonds passed in favor of the Saving's Bank in the Western Division of the Colony, will be reduced from Five to Four per Cent. per Annum, from the 1st January, 1839; and that the Interest payable on Deposits will be reduced from Four to Three per Cent. per Annum from the above date. By Order of the Committee of Management,

J. T. JURGENS, Secretary.

Cape Town, Sept. 6, 1838.

WESLEYAN METHODIST MISSIONS.

THE Public are respectfully informed, that on Wednesday next, the 12th September, a prepraratory Sermon will be preached in the English Language, in the Wesleyan Chapel, Sydney-street, near the Castle, Cape Town, by the Rev. George W. Stegmann.—Service to commence at 7 o'Clock in the Evening.

And on Sunday, the 16th September, Rev. James Adamson, D. D., will preach in the Wesley Chapel, Burg-street.—Service to commence at ½ past 6 o'Clock.

The Anniversary of the Auxiliary Missionary Society will be holden in the Wesley Chapel, Burg-street, on Monday Evening, the 17th instant.

N.B. Collections will be made after each Service, in behalf of the extensive and successful Wesleyan Missions.

PUBLIC SALE,

On the 28th and if necessary on the 29th inst. instead of the 15th and 16th of October, as advertised, at the Place "Bonteberg," in consequence of an intended change of residence of Mr. H. G. SCHIERHOUT.

THE Undersigned, duly qualified thereto, will sell by Public Auction, on the above date,

The whole of the Estate of Mr. HENDRIK GAASWYK SCHIERHOUT, consisting of that valuable well-known Freehold Farm called *Bonteberg*, situate near Groen Kloof, in the Cape District, Measuring upwards of 1,400 morgen of Land, well adapted for Breeding Merino Sheep, and is likewise an excellent corn Farm.

Also the unexpired Lease of the Government Farm, called *Alexander Fontyn*, situate next the above Farm "Bonteberg," measuring about 1,700 morgen of Land.

These Farms are sown with 58 muids of Wheat, 38 do. of Oats, 9 do. of Rye, and 5½ do. of Barley.

Likewise, 80 Draught Oxen, 12 Milch Cows, 30 Mares, 3 Teams of Horses, 2 Covering Stallions, 2 Saddle Horses, and about 250 Sheep.

Four Wagons with Yokes, &c. complete; three Carts, Harness, a Corn Harp, Muid Sacks, Bags, &c. Also a superior Cast-iron Corn-mill; two double-barrel Guns; Household Furniture, and 250 muids of Wheat of last crop.

The above Farms are in the mean time for Private Sale, on application to W. S. BUISSINNE, q. q.

*** Refreshments, and a good Glass of Wine, will be provided.

Cape Town, 4th September, 1838.

ADRIAAN BECK, Vendue Administrator.

BUILDING LOTS.

ON Thursday next, immediately after the Sale of Mr. BROOKS' Landed Property, Six Building Lots, situate at Rondebosch, adjoining the Property of G. W. PRINCE, Esq. and facing that of the Hon. J. B. EBDEN, Esq., will be sold to the highest Bidder.

The Diagram of the above may be seen at Mr. JONES' Office, Parade.

SALE OF HORSES.

ON THURSDAY, the 20th instant, the Undersigned, will cause to be publicly Sold, at the Farm, of Mr. J. P. GILKENS, situate at Klein Drakenstein, from 40 to 50 young Stallions, and Geldings, 2, 3, and 4 years old, all of very good breed. MARTHS. BEYERS, Sr.,

Uitkyk, Sept. 5, 1838. Klapmuts.

1200 EXCELLENT FAT SHEEP,

WILL positively be sold at Mr. JAN BEYERS, To Morrow, Saturday.—As the greater part of the Sheep, now being brought from the interior, are already disposed of by private Sale, the above offers a good opportunity to those who wish to provide themselves with good Sheep.

Friday, Sept. 7, 1838. FAURE & KORSTEN.

PRINCE EDWARD'S NTH. ISLAND.

CONFORMABLY to a painted Notice on the door of a Mud house on that Island, any Person or Persons breaking into that *House*, injuring the *Tryworks*, or any part thereof, plundering the *Stores*, or committing any other depredation, will be prosecuted according to law, the same *not being abandoned.* JOHN CURRAN.

August 31, 1838.

NOTICE.—The Almighty was pleased to take from us, on the morning of this Day, our youngest Son, *David Pieter Johannes*, at the age of 20 years, 1 month, and 15 days, of which painful Loss notice is hereby given to Relatives and Friends.

JOH. JOS. MINNAAR, Sr.
JOH. SUS. MINNAAR,
born DE VILLIERS.

Baths behind Kogman's Kloof, Sep. 2, 1838.

'Board of Executors.'
ADVERTISEMENT.

THE Undersigned, have the honor hereby to notify to the Public, that, under the Provisions of a Deed of Partnership, executed on the 22d of August last, they have been duly nominated and appointed, as Directors of the Society, established by Fifty Shareholders, under the name and title of "*BOARD OF EXECUTORS*," for administering and Settling Estates and also for administering foreign agencies.

The Principles and Regulations of the said Board are shortly the following:—

1. The "Board of Executors" consists of Fifty Shareholders, all persons accredited and possessed of landed property in this colony.

2. The "Board of Executor's" has established a Fund of *Ten Thousand Pounds Sterling*, consisting in amply secured Mortgage-Bonds, placed in the hands of the Directors, as a Guarantee for their Administration; which Fund shall be increased, according to the increase of the business.

3. No Shareholder shall hold more than one Share.

4. Agents shall be appointed in the Country Districts, to assist the Directors in any Estate in which such assistance may be required, and according to circumstances.

5. The "Board of Executors" shall charge for their Administration, the ordinary and lawful Salary or Commission, to which Executors and Guardians are entitled.

6. The affairs of the Board shall be directed and administered by Five Directors, to be chosen yearly from among the Shareholders,—and with the assistance of the necessary officers and servants,—and all their acts and doings are placed under comptrol of the Shareholders, who, for that purpose, shall meet four times yearly, in a General Meeting.

7. No two Persons, carrying on Business as Partners in any Firm, and no two Persons related within the third degree of consanguinity, shall be allowed, to sit in the same direction, and no Director shall have any Vote or Sitting in any case involving the Estate or Interest of any Co-partner, or Relative, within the aforesaid third degree of consanguinity, but another Shareholder shall be chosen to act in every such case.

8. The Directors shall meet once in each week or oftener if necessary.

9. The "Board of Executors" remains responsible and liable to the Public, for their acts, in the same manner and to the same extent as other Executors, Administrators, or Guardians.

10. The business of the "Board of Executors" shall consist in administering Estates, to which they may by last Wills be appointed as Executors, Administrators, Guardians, or Curators; as also in administering Foreign Agencies, or affairs of Persons leaving, or being absent from the Colony; which appointment, by expressing the names of the Directors for the time being, or the Secretary,—as near as possible in the form hereinafter mentioned,—will be of full force and effect.

11. The Directors are charged, as soon as possible, to apply to the Legislative Council to have the provisions contained in the said Deed of Partnership converted into an Ordinance.

The Directors are ready to commence business, which will be carried on provisionally at No. 1, Burg-street, the House of Mr. Advocate HOFMEYR, who acts as Secretary to the Board.

FRED. GODFRIED WATERMEYER, Esq. will act as Bookkeeper, and also provisionally as Cashier.

DIRECTORS.

Hon. H. CLOETE, Ls., Esq., Chairman.
G. H. MAASDORP, Esq.
WM. GADNEY, Esq.
AND. BRINK, Cs., Esq.
J. A. H. WICHT, Esq.
J. H. HOFMEYR, Esq., Secretary.

1, Burg-street, Cape Town, Sept. 4, 1838.

☞ Persons desirous to appoint the "Board of Executors" as their Executors, Administrators, Guardians, &c. will be pleased to follow as near as possible the following form:—

"*I* [insert the name of the person making the appointment] *do hereby nominate and appoint Messrs.* [insert the names of the Directors] *Directors of the Board of Executors, established in this Colony, on the 22d August*, 1838, *as the Executors of my last Will*," &c.;—or otherwise—"*I do hereby nominate and appoint Mr.* [insert the name of the Secretary, and add to his name] *Secretary to the "Board of Executors," established in this Colony on the 22d August*, 1838, *as Executors of my last will*, &c.

NEW GOODS,

FOR Sale at the Stores of the Undersigned, just landed from late arrivals:—

Very stout white and brown Punjums, Baftas, Shirtings; 8-4 twilled Sheetings and Tablings, Prints, Ginghams.

Moleskins, Trouserings, Waistcoatings, brown and black Hollands, Silesias, unbleached Shirts, Lastings, Malay Handkerchiefs, and a variety of other Goods.

GEO. GREIG.

INSIDE SALE.

THE Undersigned will hold an Inside Sale at Mr. C. W. ADAMS' Sale Rooms, on Monday Morning next, the 10th instant, of a variety of NEW GOODS, comprising—

2 cases Ladies', Maids', and Children's Bonnets,
3 cases super Cloth Caps,
1 case Velvet, 'Tam O'Shanter,' and other fashionable descriptions,
2 cases twilled Dresses,
1 case fashionable Ginghams,
1 case brown Hollands,
1 case Linen Towels,
2 cases Ladies' Boots,
1 case Girls' and Maids' ditto,
1 case silk Hosiery,
Gros de Naples and Grecian Satins,
12 dozen fashionable Lama Shawls.

Without Reserve. GEO. GREIG.

TO-MORROW MORNING,
WITHOUT RESERVE.

ON Saturday Morning, the 8th instant, will be sold on the Premises of the Undersigned, without the least Reserve,

7 Cases 3 col. fancy Prints,
4 Bales Linen Duck, 36 inches,
2 „ superior Regatta Shirts,
4 Cases fancy Berkley Handkerchiefs,
2 Trunks Marocco Shoes,
2 Casks of Hats,
2 Cases superfine Shirtings.

After which will be sold Inside, also without Reserve,

1 Case containing
Damask Crape Shawls,
Norwich Handkerchiefs,
Lama Shawls,
Best Taylors' raven sewing Silk,
1 Case 150 pieces assorted Cambric,
2 Cases of rich printed Cambric (Dresses in paper),
3 „ assorted Hosiery.

C. W. ADAMS.

STOVES, FENDERS, & FIRE IRONS.

TO be Sold at Mr. R. J. JONES' Sale, on Saturday Morning, at 11 o'Clock precisely, without the least Reserve, to close Consignments:—

4 Sarchofugus Stoves,	" Bright"	
3 Register	do.	do.
14 Black	do.	do.
25 Rumford	do.	22 to 26 Inches
11 Cottage	do.	do.
16 Sets Fire Irons,		
5 „ Brass,		
26 Fenders.		

Cape Town, Sept. 6, 1838.

MAURITIUS SUGARS, TAMARINDS, &c.

THE Undersigned will sell by Public Sale, To-Morrow Morning (Saturday, 8th September),

100 bags brown Mauritius Sugar; also a few bags Ginger, Tamarinds, Saltpetre, and Pepper, Sago in cases, Rattans,

W. BILLINGSLEY.

Estate of the late RACHEL, of the Cape.

THE Undersigned Executors of the above Estate, will cause to be sold, for account of the same, on MONDAY, the 10th of September next, at 1 o'Clock precisely, the HOUSE and PREMISES, No. 31, situated in this Table Valley, in Dorp-street, in the so-called Walendorp, containing 2 Front and 2 Back Rooms, Hall, Kitchen, and in the Yard 2 Apartments.

STRYKGELD will be given.

Cape Town, August 30, 1838.

THOMAS, of the Cape, Executor Testamentary.
BADROEN, of the Cape, Assumed Executor.

JAMES ROBERTSON,
34, PLEIN-STREET,

IS now landing from the *Carnatic*, and *Earl Powis*, Ironmongery, Brassware, Cutlery, Timber and Deals,

Axes, Adzes, Augers,
Sledge hammers, Cooper's do.
Sheet Lead,
Smith's Vices and Anvils,
Rasps, Files and Chisels,
BY Sickles, No. 4 Spades,
Locks of every description.
Screws, Bolts, and Hinges,
Nails from 1 to 4 inches,
clasp rose and clout heads
Smith's bellows and tue irons
Corn and Groser's mills,
Brass and iron wire Sieves,
Copper Sad and Italian Irons,
Carpenter's Cramps & squares
— Planes,
Pit, Hand & Cross-cut Saws,
Webb, Turning, and Compass Saws,
Saddler's and Shoe Hammers,
Glazier's Patent Diamonds,
Glue and Glue Pots,
Braces and Bits,
Oval-bellied & Baking Pots,
Gridirons and Frying Pans,
Brass and Iron Tea Kettles,
Counter Scales and Weighing Machines,
I C & I X Tin Plates,
Tin in Ingots,
B.M. Table Spoons & Ladles,
——Tea Spoons,
Wove Brass and Iron Wire,
Flour dressing Machine Wire,
Brass, Iron and Copper Wire,
Strike-fire and Pocket-knives,
Table & Desert Knives and Forks,
Hatter's Combing Cards,
Sash Line & Seine Twine,
Register Stoves, Fenders, and Fire-irons,
Rumfore ditto
Hair Brooms
Bannister, Shoe, and other Brushes
Dust Pans
Red and White Lead, ground in Oil
Raw and boiled Linseed Oil, in Casks and Cans
Spermaceti Oil in 2 gal. Cans
Painters' Colors & Brushes
Alum, Copperas & Brimstone
Whiting and Pipe-clay
Brass pillar Chamber Candlesticks
Brass and Japanned Bedroom Candlesticks
Dog Chains and Collars
Door Mats
Brass and Bronzed Door Knockers
House, Table & Ships Bells

With a variety of other Articles, too numerous to particularize in an Advertisement.

Aug. 28, 1838.

CONTRACTS FOR ROYAL ENGINEER SERVICES.

COMMISSARIAT.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that Tenders and Samples will be received at this Office, until 12 o'Clock, on Monday, the 10th September, from such Persons as may be willing to enter into Contracts for any of the undermentioned Services:—

1. Contract for Cartage for the Royal Engineer Department for 1, 2, or 3 years.

N. B.—The Driver to tilt the Carts in unloading when required.

2. For Making 490,000 Bricks in the Ordnance Brick-field and Brick-Kilns, at the rate of 70,000 Bricks per month, commencing the middle of October next, and supplying that quantity every month until the whole is completed—a certain portion to be Kiln-burnt according to the size of the Kiln.

3. For supplying 550 Tons of Building Stone for Foundations—400 tons of which are required for the New Hospital, and the remainder for the Imhoff Works, to commence delivery on the 1st of October, at the rate of 50 Tons per week at each spot.

4. For supplying 3,000 Bushels of Lime, the delivery to commence on the 1st of October next, in such quantities and at such place as may be required, not exceeding 200 bushels per week giving one week's notice of the quantity required.

5. For supplying
40 Cape Spars,
14,000 feet super. 3 inch Deals,
5,000 cubic feet Memel Fir,
222 do. Teakwood,
one-third to be delivered at the Imhoff by the middle of October next; one-third by middle of January; and one-third by the middle of March, 1839.

6. For Making about 3,000 square-feet of Sashes and Frames, 1,000 square feet of Doors, and about 1,600 square-feet of Louvre Boards and other Shutters; one-sixth of the quantity to be delivered on the 1st November next, and one-sixth on the 1st of every succeeding month till completed.

7. For Fitting up part of Range E, Main Barracks, for a Mess Establishment, to be completed by the 1st January, 1839.

8. For the supply of Four Single-Horse Carts.—patterns to be similar to the Town Carts used by the convicts.

Specifications and explanations of the work to be performed, of each of the above contracts, to be seen at the Royal Engineer Office every day, Sundays excepted, from 10 till 3 o'Clock.

Parties Tendering for more than one of the above Contracts, are requested to send separate Tenders for each service. It is also requested that the No. according to the above list may be put on the outside of their letters, to show to which particular the offer refers.

Prices to be stated in sterling.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town,
August 28, 1838.

ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

DIRECTORS:

D. DENYSSEN, Esq., L.L.D., President.
C. L. HERMAN, Esq.
J. T. JURGENS, Esq.
J. A. SMUTS, Esq.
J. F. SERRURIER, Esq.
W. HAWKINS, Esq., Auditor.
J. DE WET, Esq., L.L.D., Secretary.
J. W. J. HERMAN, Esq., Cashier.
J. P. E. FAURE, Esq., Bookkeeper.

The Association calculates for their Labor,

In Estates of Deceased Persons,

5 per Cent. on the Proceeds of Moveables, Book Debts found in the Estate, and on the Receipt of Interest, House Hire, and other Revenues.

2½ per Cent. on Capitals bearing Interest.

2½ per Cent. on the Proceeds or the Legated Value of Sold or Legated Immoveables.

1½ per Cent. on the Appraised Amount of Moveables and Immoveables.

In Estates of Living Persons, or where the Association acts in capacity of Agent.

2½ per Cent. on the Receipt of Monies not being House Rent or Book Debts.

5 per Cent. for the Receipt of House Rent or Book Debts.

No Charge is made in the latter mentioned Estates for Disbursements.

1 per Cent. from the Amount of Capitals of all Notarial Deeds or Bonds placed under the Administration of the Association, should the same be taken back within one year after the commencement of the Administration, and not otherwise.

The Association charges for holding a general Power of Attorney, 25 Rds. per annum, according to Colonial custom.

Public Sale of Landed Property and Moveables at Bottelary, in the District of Stellenbosch.

THE Undersigned wishing from advanced age to disencumber herself of her Property, will cause to be publicly Sold, on Monday and Tuesday, the 29th and 30th October next, and if necessary on the ensuing days, under the Administration of Messrs. FAURE & KORSTEN, the whole of her Property, consisting of the well known fertile Farm named *Houd den Mond*, situate at Bottelary, in the District of Stellenbosch, in extent 46 morgen, 407 square roods, and 72 do. feet, freehold, and 883 morgen, 512 square roods, and 72 do. feet, perpetual Quit rent, supplied with running Water throughout the year, so that a good Garden can be laid out on the same. On the land are two great Dams, always full of Water for the drinking of Cattle.

The above Farm is planted with 100,000 Vines, which have, among other Vines, yielded this year 30 leagers Pontac, and is sown with Corn, Barley, Oats, and Rye.—The Buildings consist of a good Dwelling, Out rooms, and Wine-Cellar, all in the best state of repair.—To the recently erected Wagon-house, is adjoined a Stable for 40 horses, and 3 good Kraals.

The Moveables consist of Cellar Implements, Stuckvats, Tubs, and treading Tubs, Riders, Funnels, Buckets, a Brandy Still, Corn Harps, four Ox Wagons, a covered Wagon with Harness and Yokes, leading Ropes, Straps and Reims, Ploughs, Harrows, Spades, Axes.—The Cattle consist of 120 draught Oxen and Cows, 20 draught and saddle Horses, 15 young Stallions, 50 Mares, 50 she Goats, and 40 Pigs.

Household Furniture, consisting of Wardrobes, Tables, Chairs, Bedsteads, with Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further will be put up on the Day of Sale;—and finally the Indentures of 20 Apprentices.

The Widow JOHS. MECHAU.

Bottelary, Sept. 4, 1838.

N.B.—The 2d and 3d Instalments of the Purchase Money of the Farm, can remain on Interest during the life of the Seller, under first Mortgage of the same.

GENERAL AGENCY.

THE Undersigned hereby offers his Services to the Public, and especially to the Inhabitants of the Country Districts, as a GENERAL AGENT.

He will negotiate Loans, receive and effect Transfers of Landed Property, and undertake generally the management of such affairs as may be entrusted to him. Being thoroughly conversant, from long experience, with the duties of the Deed Registry Office, in which he was employed for many years, he may take upon himself to assure the Inhabitants of the Country Districts that the Business they may require him to transact at that Department will be done with the utmost promptitude and dispatch, and his Constituents generally may rely upon their affairs being managed with equal care, fidelity, and integrity. Thus he trusts that by using every exertion to promote their interests he may secure their permanent support and approbation.

HIS CHARGES FOR TRANSACTING BUSINESS WILL BE UPON A LOW REMUNERATING SCALE.

P. A. BRAND.

No. 2, Burg-street, Cape Town, Aug. 28, 1838.

NOTICE.

THE Undersigned intending to attend the ensuing Circuit Court, offers his services as General Agent to the Inhabitants of the Country Districts, as well to transact Business in the several Villages, as on his return to Cape Town.

J. G. STEYTLER, Gs.

MR. J. G. STEYTLER, Gs., GENERAL AGENT, requests all Persons who wish to entrust Agencies to him, in Cape Town, within the first ensuing six weeks, to have their Powers of Attorney drawn up on Mr. F. G. WATERMEYER, No. 1, Church-square, that Gentleman having engaged, in the absence of him (Steytler) to the Frontier Districts, to perform the same.

Cape Town, 23 August, 1838.

SLAVE COMPENSATION CLAIMS.—The Undersigned will Purchase or Receive Powers to recover Compensation Claims.—Persons requiring Cash in advance may have the Amount they require at a moderate rate of Interest.

HAMILTON ROSS & Co.

No. 59, LONG-STREET, CORNER OF CASTLE-STREET.

JUST unpacked and for Sale, Men's Brown Cotton and white worsted Drawers and Shirts, white and black Cotton assorted Gloves, white and brown Cotton Hose, Women's plain and colored assorted Cotton Hose, by the doz. for reasonable prices—Also fresh "Orange Pekoe," fine China Window Blinds, Blacking, Spanish Green, &c.

Cloth in sorts, Merinos, Shawls, *Duwelsterk*, fine Double milled Cassimere, Lamb's Wool and other Flannel, Moleskin, silk and velvet Waistcoating, Velvet, Chints, Gingham, Woollen, Cotton and other Hose, "Hartjes" lining Linen, fine Shirting, superfine black and white beaver Hats, with broad and narrow Brims, Bed Ticks, Flemish linen, Umbrellas, Parasols, Jean and Leather Shoes and Boots for Ladies and Children, Flushing for Bonnets, worsted Collars, Pear neck laces; Head Dresses and Earings, Bead purses, Eau de Colonge, Pomade, Lamps, Paper, Cotton Boxes, Brook's Thread, flat head and other Pins, Cambric Handkerchiefs, fine sorts Drill, Trousering, &c. &c.

P. MEIRING.

NOTICE.

DIRECTORS of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors to the Estate of the late Mrs. *Anna Fredrika Koning*, Widow of Mr. *Valentinus Alexius Schonnberg*, will cause to be publicly sold, to the highest Bidder, on Wednesday, the 12th September next, the whole Property of the said Estate, consisting of a strong and substantial Dwelling and Erf, situate No. 57, Longmarket-street, replete with conveniences, particularly well adapted for carrying on all kinds of Trade, and in which different Trades have been successfully carried on for upwards of 50 years.

Also Moveables,—consisting of Chests, Wardrobes, Chairs, Tables, Bedsteads, Mirrors, Carpets, Curtains, Beddings complete, 400 loods of Silver, a Dutch made eight-day House Clock, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and other Household Furniture, sundries, &c.

On the same day will likewise be put up the unexpired term of Service of the following Apprentices, viz:—

April, Baker;—Alegro, Cook;—August, Houseboy;—Jan, ditto;—Adam, ditto;—May, ditto;—Daphne, Housemaid; and (2) Rachel. Cook.

Finally, some Books, Catalogues whereof may be seen, Four Days before the Sale, at this Office.

The Sale will be held at the House aforesaid, and commence precisely at Ten o'Clock in the Morning.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, No. 15, Grave-street, Sept. 6, 1838.

ELLIOTT BROTHERS, Auctioneers.

FOR SALE,
At the Stores of the Undersigned,

SHEET LEAD, 4, 5, 6, 7, 8 lbs.
Pipe do. ¾, 1, 1¼ inch.
Soft Pig Lead.

Rose, clasp, and slating Nails, Spikes, &c., of all sizes, Spades, No. 4, Locks, Hinges, and Bolts, Carpenters patent Locks, 6, 7, 8 in., steel-pooll'd Felling Axes, Carpenters Cramps and Squares, smoothing, jack, trying, jointing, and sash Planes, sash Philisters, Ploughs, *Arthur's* Stocks and Bitts, cramping Bitts, chair, rail, and bow Saws, Turkey Stones and Slips, horse-hair Seating, 18 to 26 in., patent and common sash Line, sash Weights, chair Webbing, glass Paper, scrub and black-lead Brushes, Powder-flasks, Shot-belts, Guns, Shot, 10 to AA, register and common Stoves, Glass of all sizes, boiled and raw linseed Oil, Turpentine, Glue, stuffed and common Saddles, Wire, Tin-plate, IX, IXX, Deals and Planks, fir Beams, &c. &c.; now landing from *Carnatic*, White-lead, in 28 and 14lb. kegs.

W. GILLMER.

No. 26, Grave street.

CHEAP MERCHANDIZE AT THE PAARL FERRY.

A REPORT having been spread, that the Undersigned has discontinued his Trade at the above place, Notice is hereby given, that he is supplied with a large Stock of all sorts of Merchandize, of the best quality suitable for Country People, which may be had at reduced prices.—Shopkeepers and Traders are also supplied on favorable conditions, and all sorts of Produce bought and exchanged.

J. ADDEY.

SALE OF DESIRABLE BUILDING LOTS
ON THE HILL ON THE WYNBERG ROAD, NEARLY OPPOSITE THE 7TH MILE STONE.

FOR SALE, on MONDAY, the 10th of September, at 11 o'Clock in the Forenoon, by Public Auction, FIFTEEN BUILDING ALLOTMENTS, being part of the Estate called CLAREMONT, with the right of Water at *one Spring*. The beauty of the Situation is too well known to need any particular recommendation.

A Plan of the Allotments and Conditions of Sale may be seen at the Office of Messrs. ELLIOTT BROTHERS, Auctioneers, Heerengracht.

2,200 EXCELLENT FAT SHEEP, AND 16 TRAINED DRAUGHT OXEN.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at his Farm situate at Klein Drakenstein, on Tuesday, the 11th September next, the above number of excellent fat cattle, which will certainly be present.

G. J. HUGO.

Klein Drakenstein, August 27, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vend. Adms.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned will cause to be publicly Sold, on THURSDAY, the 13th September next, at his farm, situate at Wagonmaker's Valley, 50 or 60 young Horses, mostly of the thoroughbred and well-known Stallions *Hermit*, *Nickls*, *Bolluwar*, *Orgel*, &c.; also a number of young wagon Horses, purchased by him in the month of April last, and will be found well worthy the attention of Speculators and others.

D. ROSSOUW, Ds.

Wagonmaker's Valley, Aug. 27, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vendue Adm.

2,200 EXCELLENT FAT SHEEP.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on Monday, the 10th September next, at the Farm of Mr. JAN BEYERS, at Stikland, the above number of excellent fat Sheep, which will certainly be present on the day of sale.

N. J. RYNHARDT.

Worcester, August 20, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vendue Administrators.

VAN DER BURGH BROTHERS, No. 7, Buitengracht, corner of Wale-street, have for sale, at their Shop, all sorts of Merchandize, Earthenware, Rice, Coffee, Sugar, by wholesale and Retail; Soap in Boxes, Anchovis, Olives, Guns, &c. Also Java Coffee, at Rds. 35, per 100lbs.

☞ All at very moderate prices.

NEW MUSIC, &c.

JUST received per *Earl Powis*, vocal and instrumental Music, Instruction Books for all instruments, Music Paper, Moore's Melodies, Violins and Bows, elegant patent Guitars by *La Cote*, direct from Paris, newly invented double-pipe Accordions, grand overture Musical Boxes, Flutes, Flageolets, Clarionets, do. Reeds (*Gerrard's*), very superior violin, guitar, harp, violincello, and pianoforte Strings, violin Bridges, prepared Rosin, bow Hair, comic Songs, &c. &c.

T. J. HITCHCOCK, 7, Kiezersgracht.

PEREMPTORY SALE.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary to the Estate of the late Mrs. *Johanna Sophia Breedachoe*, Widow of *F. W. Flamme*, deceased, and *Johan Kulsen*, intend to sell by Public Sale, at Mr. *Rice Jones Jones'* Auction Rooms, without the least Reserve, on Saturday Morning the 8th of September next,—the Sale will commence at 11 o'clock precisely,—

Certain two pieces of perpetual Quitrent Land, situate in the Cape District, to Southward of the great Salt-pan, along the Diep River, measuring 59 morgen, and 296 square roods; as also, such right and title as the said Estate and *Johan Kulsen* may have in 7 pieces of 15 years Quitrent Land, with the Buildings thereon, all annexed to the above mentioned two pieces of perpetual Quitrent, in extent 36 morgen, 302 square roods, and 72 do. feet, and more fully described in the Deed of Transfer, made in favor of the said late Widow *F. W. Flamme*, and *Johan Kulsen*, on the 12th October, 1832.

C. M. ZASTRON,
G. N. MECHAU,
W. WRIGHT,
JOHAN KULSEN, } Executors Testamentary.

Cape Town, Aug. 29, 1838.

Estate of JOHAN FREDRIK JOSEPH FLAMME, *deceased.*

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased, or his Estate, are hereby called upon to lodge the same with the Undersigned within Six Weeks from the date hereof.

C. M. ZASTRON, Executor Dative.

Cape Town, Aug. 31, 1838.

ON SATURDAY, the 8th September, a Public Sale will be held at the House of the Undersigned, of all the Effects of *Johan Fredrik Joseph Flamme*, and consisting of Jewellery, Silver and Platedware, a large collection of Books, Drawings, Music, &c.

The Sale will be held at Two o'Clock, P. M.

C. M. ZASTRON, Executor Dative to the Estate of the said J. F. J. FLAMME, deceased.

☞ Catalogues of the Books to be obtained at No. 21, Plein street.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late Mrs. *Geesina Adriana Meyer*, and surviving Husband Mr. *Cornelis Rademeyer*, are requested to send in the same to the Undersigned, for immediate payment, and those indebted to the same to discharge their debts within three months from this date.

Uitenhage, 22d Aug. 1838.

J. S. FERREIRA, Testamentary Executor.

BUILDING LOTS FOR SALE.

18 BUILDING LOTS, very pleasantly situated in Hoop-street, adjoining the Wine Stores of the Undersigned, having in front a Square and Water Pump,—are also for private sale, on favorable terms.

If not disposed of before the 21st September next, the same will be publicly sold on that day to the highest Bidder.

Speculators wishing to obtain information, may apply in the Garden 'De Hoop,' to J. A. VAN BREDA.

15th August, 1838.

THE Undersigned having privately disposed of his Erf at D'Urban, will cause to be publicly sold on Wednesday, the 12th September, the whole of his Effects, consisting in an assortment of Merchandize, a quantity of dry Wagon-wood, Smith's and Wagonmakers' Tools, Household Furniture, 250 muids of Corn, 10 or 12,000 lbs. of Oat Hay, and what further will be offered for sale. Those purchasing for £25, may retain the money at interest, at 4 per Cent., for one year.

A. P. MEYBURG.

D'Urban, Aug. 21, 1838.

FAURE & KORSTEN, Vendue Adms.

PUBLIC SALE OF THE REMAINING FERTILE BUILDING LOTS AT WAGONMAKERS' VALLEY.

THE Directors for erecting a Church at Wagonmakers Valley, will cause to be Publicly Sold, on MONDAY, the 17th inst., the still remaining Building Lots, situate near the site of the intended Church, the fertility of which has already appeared to those persons who, in the month of March last, purchased a few Lots, and Sold the same with a Profit of more than One Hundred per Cent. The demand for Hire-houses is so great, that were all the Lots already built upon, none would remain unoccupied.—The Buildings on Lots purchased in March last, are already so far advanced, that great Profits have been offered for them. Persons desirous of investing Capital, are therefore recommended to avail themselves of this opportunity.

In the name of the Directors,

D. H. ROSSOUW, D.Hs., Sec.

Wagonmakers Valley, Sept. 3, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vendue Adms.

100 Excellent fat slaughter Oxen and Cows, and a few teams young trained draught Oxen.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on Saturday, the 15th instant, at the Farm of Mrs. the Widow JACOBUS RETIEF, situate at Wagonmakers' Valley, the above number of excellent fat slaughter and draught Oxen.

P. F. RETIEF.

Wagonmakers' Valley, Sept. 3, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vend. Adms.

PUBLIC SALE.

ON WEDNESDAY, the 19th instant, a public sale will be held at the Farm, of Mr. JOHANNES STEPHANUS MARAIS, situate at Groot Drakenstein, of the estate of the late Mr. JACOBUS ALBERTUS TREURNIET, consisting of all sorts of Capenters' Tools mostly new; also one tea Table, 1 Gun, Spades, Oxen, Buckets, &c.; 1 Watch, 1 saddle Horse, 1 Saddle, 2 Bridles, and other articles, too numerous to specify.

J. D. HAUPT, Executor Dative.

Paarl, September 3, 1838.

100 EXCELLENT FAT SLAUGHTER AND DRAUGHT OXEN.

THE Undersigned will cause to be Sold, on the 13th September next, at Mr. J. BEYERS', Stikland, the above number of Cattle, to be brought from the Interior by Mr. G. VAN SCHALKWYK.

A. G. OLTHOFF.

In the beginning of October next, will likewise be offered for Sale, 1,400 excellent fat Sheep, the day hereafter to be notified.

THE Undersigned hereby informs the Public, that he has removed from No. 18, Long-street, to "Schotsche Kloof," formerly occupied by Mr. A. J. LEY, Sr.

P. J. GROVE.

NOTICE.

DIED, in this Village, on the 28th August last, our beloved child, named *Philip Wouter Stranham*, upwards of 15 months old; of which painful loss Notice is hereby given to Relatives and Friends, requesting to be excused the visits of Condolence.

Paarl, Sept. 1, 1838.

J. D. HAUPT,
C. E. HAUPT, born HIEBNER.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late *Hendrik Albertus van Niekerk*, H. A. son and since also deceased Wife *Hester Helena Petronella Louw*, are requested to forward the same to the first Undersigned in Cape Town, within three Months from this date, and all those indebted to the said Estate, are particularly requested to pay their Debts within the same period.

F. G. MYBURGH, } Test.
A. J. LOUW, } Exors.

Cape Town, 30th August 1838.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late HENDRIK ALBERTUS VAN NIEKERK, H. A. son, *and since also deceased Wife* HESTER HELENA PETRONELLA LOUW, *of Koeberg, Cape District.*

THE Undersigned, Executors of the above Estate, will sell to the highest bidder on the spot, on MONDAY and TUESDAY, the 17th and 18th September next, by Public Auction, the whole of Deceased's Property, consisting in

The well-known productive Corn Farm *Rondeboschje Heuvel*, with a piece of perpetual Quit-rent Land adjoining, situate at Koeberg, Cape District, sown with about 55 muids of Wheat, 70 muids of Oats, 9 muids of Barley, and 6 muids of Rye, all in excellent condition, and promising a rich Harvest.

CATTLE:

39 draught and saddle Horses, 19 breeding Horses, 373 breeding Sheep, 26 Cows in Calf.

GRAIN:

100 muids Wheat, 50 muids Oats, 60 muids Barley, some Corn-Chaff, and Barley-Straw.

WAGONS and FARMING IMPLEMENTS:

Two covered Horse Wagons complete, two open do., a Cart, Ploughs, Harrows, 2 new Corn Harps, a Horsemill complete, a few sets of Harness and Reins, 50 muid and Chaff Sacks, and every thing belonging to a complete Farming Establishment. Also, some Blacksmiths' Tools, consisting in Bellows, Anvil, Tongs, Sledge Hammers, grinding Stone, &c., the whole in the best condition.

Further, the unexpired Term of Service of 17 clever and well known Apprentices, among whom are, able Wagondrivers, Coachmen, Labourers, Cattle Herds, Houseboys, and Housemaids.

Lastly, Household Furniture, as Bedsteads, Stretchers, and Bedding, Tables, Chairs, Wardrobes, Looking Glasses, Glass and Earthenware, a House Clock, Knives, Forks, Spoons, &c. Kitchen Utensils, consisting in Iron Pots, and Pans, Copper Kettles, Chimney Chains, &c.

F. G. MYBURGH, } Test. Executors.
A. J. LOUW, }

Cape Town, 30th August 1838.

N. B. No Dinner, but a good Glass of Wine.

LAST SALE AT KOOPMAN'S RIVER, DISTRICT OF WORCESTER.

THE remainder of the Stock in Trade at the above Establishment, will be sold off without Reserve, on Thursday and Friday, the 20th and 21st of September, and in the mean time the Premises are either for Sale or to Let—Apply to C. HEUGH, Paarl.

29th August, 1838.

SHIPPING INTELLIGENCE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 29. China, ship, J. Biddle, from Downs 1st June, to this port and Calcutta. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Chalmers, Bush, King, Guise, Burnes, and Hodgskin; Misses Blackburne and De Wet; Major Burnes; Capt. Yarborough; Lieut. Coats; Messrs. Chalmers, Guise, Campbell, and Hodgskin; 1 child, and 12 steerage passengers.

Died at sea, on the 8th August, Master Fredrick Hodgskin, aged 4 years and 3 months.

Sept. 4. Narcissus, brig, H. Curry, from Moulmeen 29th May to Scarborough. Cargo timber. Put in for refreshments.

Sailed out of Table Bay.

Aug. 29. Renown, to Sydney.
Sept. 2. Briton, to Singapore.
3. Transit, to Algoa Bay.
4. Enterprise, to London.

Vessels in Table Bay.

Ships—Argyle, Carnatic, and China.
Barks—City of London, Herald, and Earl Powis.
Brigs—Alice, Arab, Harmony, Sir Wm. Heathcote, and Narcissus.
Schooners—Apprentice, Munster Lass, Briton, St. Helena, Velox, and Regent Packet.
Cutter—Ligonier.

Sailed out of Simon's Bay.

Aug. 23. H. M. S. Nautilus, to West Coast.
30. Roxburgh Castle, to London.
30. H. M. S. Forester, to the wreck of the Duke of Northumberland.
30. Tweed, to London.

Vessels in Simon's Bay.

Ships—Dortenaar, and Endeavour.
Barks—Senator, and Telegraphe.

MARKT PRYZEN.

Tot den 5 September 1838.

Aloe per pond	Aloes per pound	0	— 6	St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1¾	— 1¼	Rds
Appelen, per lb.	Apples, per lb	12	— 14	St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	12	— 14	
Aardappelen, per mud	Potatoes, per muid	12	— 14	Rds.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	45	— 60	
Balken, per stuk	Beams, each	0	— 0	
Boonen per mud	Beans, per muid	17½	— 30	
Boter, dito	Butter, per lb.	34	— 40	St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	200	— 206	Rds.
Bokkevellen	Buck Skins	1	— 1½	
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	2	— 4	
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	2½	— 2½	
Erwten, per mud	Peas, per muid	14½	— 22	
Garst, dito	Barley, per muid	6½	— 7½	
Hoenders per stuk	Hens, each	1	— 1½	
Ganzen, dito	Geese, ditto	2½	— 2½	
Kalkoeren dito	Turkeys, p. ditto	2½	— 5½	
Haver, per mud	Oats, per muid	5½	— 6	
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	5½	— 6	
Honing, dito	Honey, per lb.	0	— 0	St.
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	1	— 1½	Rd.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, 16 sacks	55	— 71	
Kazen, Kaap, per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0	— 0	St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aam	2½	— 2½	Rd.
—— Steen	—— Stone ditto	1½	— 1½	
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 muids	150	— 172	Rd.
Linzen, per mud	Lentil, per muid	20	— 22	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	0	— 0	
Melies, per mud	Maize, per muid	8	— 9½	
Olifantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0	— 0	
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	⅜	— ½	
Planken, per voet	Planks per foot,	0	— 0	St.
Peren, per pond	Pears, per lb.	4	— 6	
Persiken, dito	Peaches, ditto	6	— 1½	
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	6	— 12	St.
Rogge, per mud	Rye, per muid	6½	— 6½	Rd.
Stroo, per 16 zak	Straw, p. 16 sacks	0	— 6	
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	21	— 32	St.
Tyger, Leeuwen & Struis	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	0	— 0	Rd
Vellen, per stuk				
Uyen per mud	Onions per muid	11	— 14	Rds
Varkens, gemeste